ELECTIONS YUKON

The Report of the Chief Electoral Officer of the Yukon on the 1992 General Election

The Report of the Chief Electoral Officer on the Yukon General Election held October 19, 1992

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon

104-02547/

ELECTIONS
YUKON

March 3, 1993

Hon. Alan Nordling
Speaker of the Legislative Assembly
Yukon Legislative Assembly
Whitehorse, Yukon

Dear Mr. Speaker:

I have the privilege to submit the report of the chief electoral officer on the results of the general election held Monday, October 19, 1992. This report has been prepared pursuant to section 333 of the *Elections Act*.

Yours sincerely,

Patrick L. Michael
Chief Electoral Officer

Table of Contents

Election Summary 1

Results by Political Affiliation 2

Recapitulation and Comparison 3
1989/1992 General Elections

Results by Electoral District

Faro 5

Klondike 7

Kluane 9

Lake Laberge 11

McIntyre-Takhini 13

Mayo-Tatchun 15

Mount Lorne 17

Porter Creek North 19

Porter Creek South 21

Riverdale North 23

Riverdale South 25

Riverside 27

Ross River-Southern Lakes 29

Vuntut Gwich'in 31

Watson Lake 33

Whitehorse Centre 35

Whitehorse West 37

Election Summary

Writs of election for the general election on October 19, 1992 were issued to the returning officers by the Commissioner of the Yukon, Ken McKinnon on September 18, 1992. In June of 1992, the *Electoral District Boundaries Act* was passed by the Yukon Legislative Assembly and as a result there was a change in the number of electoral districts from 16 to 17 electoral districts at this election.

Nomination day was September 28, 1992 and 52 candidates were nominated. The number of candidates endorsed by the registered political parties was as follows:

Independent Alliance	0
Yukon Party	14
Yukon Liberal Party	14
Yukon New Democratic Party	17

In addition, there were seven independent candidates nominated. There were five electoral districts with four candidates each, four electoral districts with two candidates and the remaining electoral districts each had three candidates.

Advance polls were held in every electoral district on Sunday, October 11 and Monday, October 12, 1992. Six hundred and twenty electors voted before polling day.

The *Elections Act* was amended before the general election to provide for electors who were housebound, who were attending a Yukon education institution not situated in their electoral districts, or who were working away from their resident polling division and would not be able to vote in person. There were 94 electors who applied to vote by special ballot.

Another amendment allowed 312 qualified voters who were either not enumerated or unable to have their names added during revision hearings to appear in person at returning offices on October 16, 1992, three days before polling day, to be added to the lists of electors in order to vote.

In total, 13,104 electors voted. This number included remand prisoners, hospital patients and other voters who marked mail-in ballots and 385 electors who were outside the Yukon on polling day and entitled to vote by proxy.

One judicial recount was required for the Electoral District of Whitehorse Centre. It took place in the Supreme Court of the Yukon on October 23, 1992 and resulted in no change to the outcome of the election.

The election in Whitehorse Centre was declared on October 23, 1992 and the results in the remaining 16 electoral districts were declared on November 2, 1992.

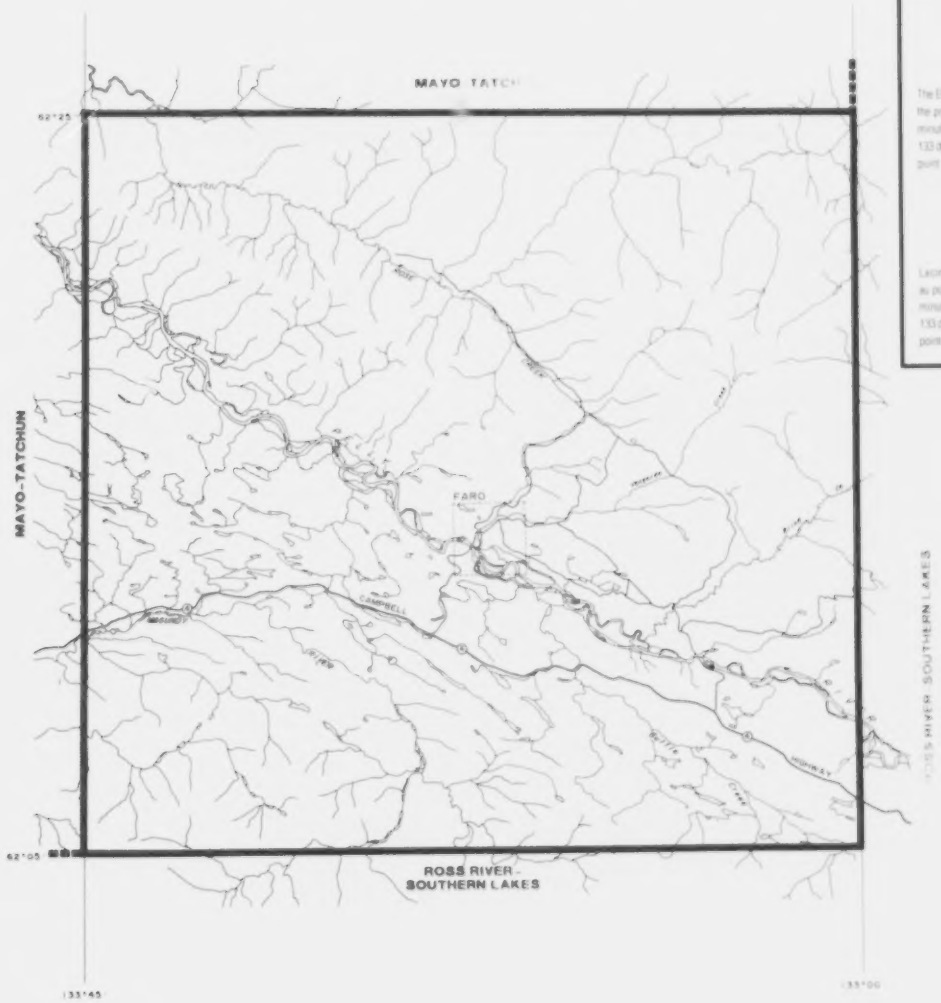
Results by Political Affiliation

Political Affiliation	Candidates Nominated	Elected	Votes Received	Percentage of Votes
Independent	7	3	1,686	12.93
Independent Alliance	0	0	0	–
Yukon Party	14	7	4,675	35.89
Yukon Liberal Party	14	1	2,098	16.10
Yukon New Democratic Party	17	6	4,571	35.08
Totals	52	17	13,030	100.00

Recapitulation and Comparison

1989/1992 General Elections

	1992	1989
Number of electoral districts	17	16
Number of polling divisions	82	75
Number of candidates	52	47
Number of electors on preliminary lists	15,424	13,965
Number of electors added at revision	1,164	1,126
Number of electors added on appeal	4	2
Number of electors added at special revision	312	N/A
Number of electors on official lists	16,900	15,093
Proportion of electors added at revision	6.88%	7.46%
Proportion of electors added at special revision	1.85%	N/A
Number of electors who voted	13,104	11,768
Proportion of electors who voted	77.54%	77.07%
Number of electors who voted at an advance poll	620	706
Proportion of electors who voted at an advance poll	4.73%	6.00%
Number of electors who voted by mail-in	88	75
Proportion of electors who voted by mail-in	0.67%	0.64%
Number of electors who voted by proxy	385	453
Proportion of electors who voted by proxy	2.94%	3.85%
Number of electors who applied to vote by special ballot	94	N/A
Number of rejected ballots	74	48
Number of judicial recounts	1	1



YUKON

ELECTORAL DISTRICT OF

FARO

The Electoral District of Faro consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 05 minutes north and longitude 133 degrees 45 minutes west, thence due north to latitude 62 degrees 25 minutes north, thence due east to longitude 133 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE

FARO

La circonscription électorale de Faro comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 05 minutes nord avec la longitude 133 degrés 45 minutes ouest, de là, franc nord à la latitude 62 degrés 25 minutes nord, delà, franc est à la longitude 133 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 62 degrés 05 minutes nord, de là franc ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Faro

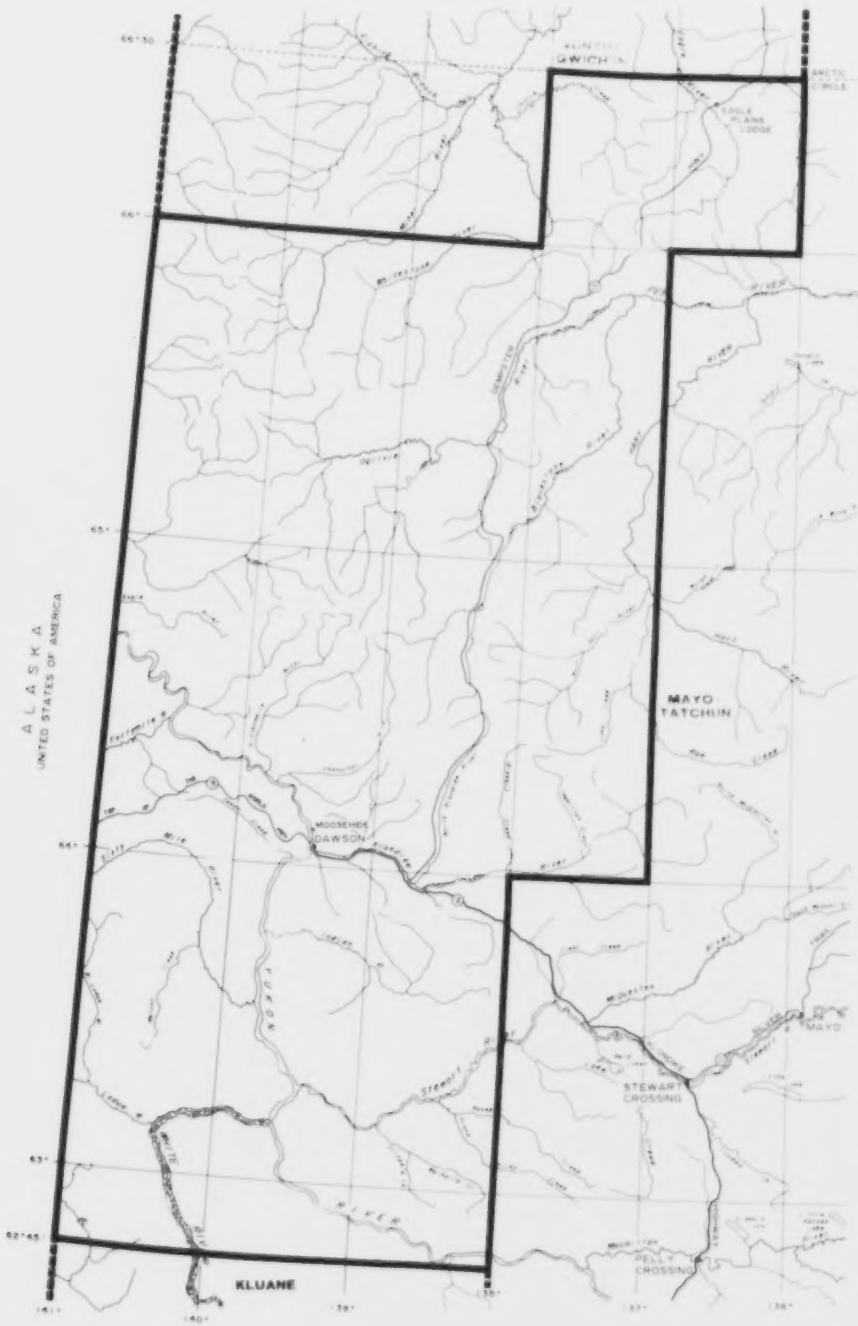
Candidates: James R. McLachlan (L)
Trevor Harding (ND)

Returning Officer: Phyllis Forbes
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		James R. McLachlan (L)	Trevor Harding (ND)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**					
Faro	1	104	162	2	268	313
Faro	2	93	93	1	187	233
Faro	3	114	96	1	211	252
Faro	AP1	26	37	–	63	–
Totals	**4**	**337**	**388**	**4**	**729**	**798**

Majority for Trevor Harding (ND) over James R. McLachlan (L), 51

Proportion of electors who voted: 91.35%
Number of electors who voted by proxy: 21
Number of electors who applied to vote by special ballot: 1



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
KLONDIKE

The Electoral District of Klondike consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 45 minutes north and the western boundary of the Yukon, thence northwardly along that boundary to latitude 66 degrees north, thence due east to longitude 136 degrees west, thence due north to latitude 66 degrees 30 minutes north, thence due east to longitude 136 degrees west, thence due south to latitude 66 degrees north, thence due east to longitude 137 degrees west, thence due south to latitude 64 degrees north, thence due west to longitude 138 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 45 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
KLONDIKE

La circonscription électorale de Klondike comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 45 minutes nord avec la frontière ouest du Yukon, de là, vers le nord suivant la même frontière à la latitude 66 degrés nord, de là, franc est à la longitude 136 degrés ouest, de là, franc nord à la latitude 66 degrés 30 minutes nord, de là, franc est à la longitude 136 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 66 degrés nord, de là, franc ouest à la longitude 137 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 64 degrés nord, de là, franc ouest à la longitude 138 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 62 degrés 45 minutes nord, de là, franc ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Klondike

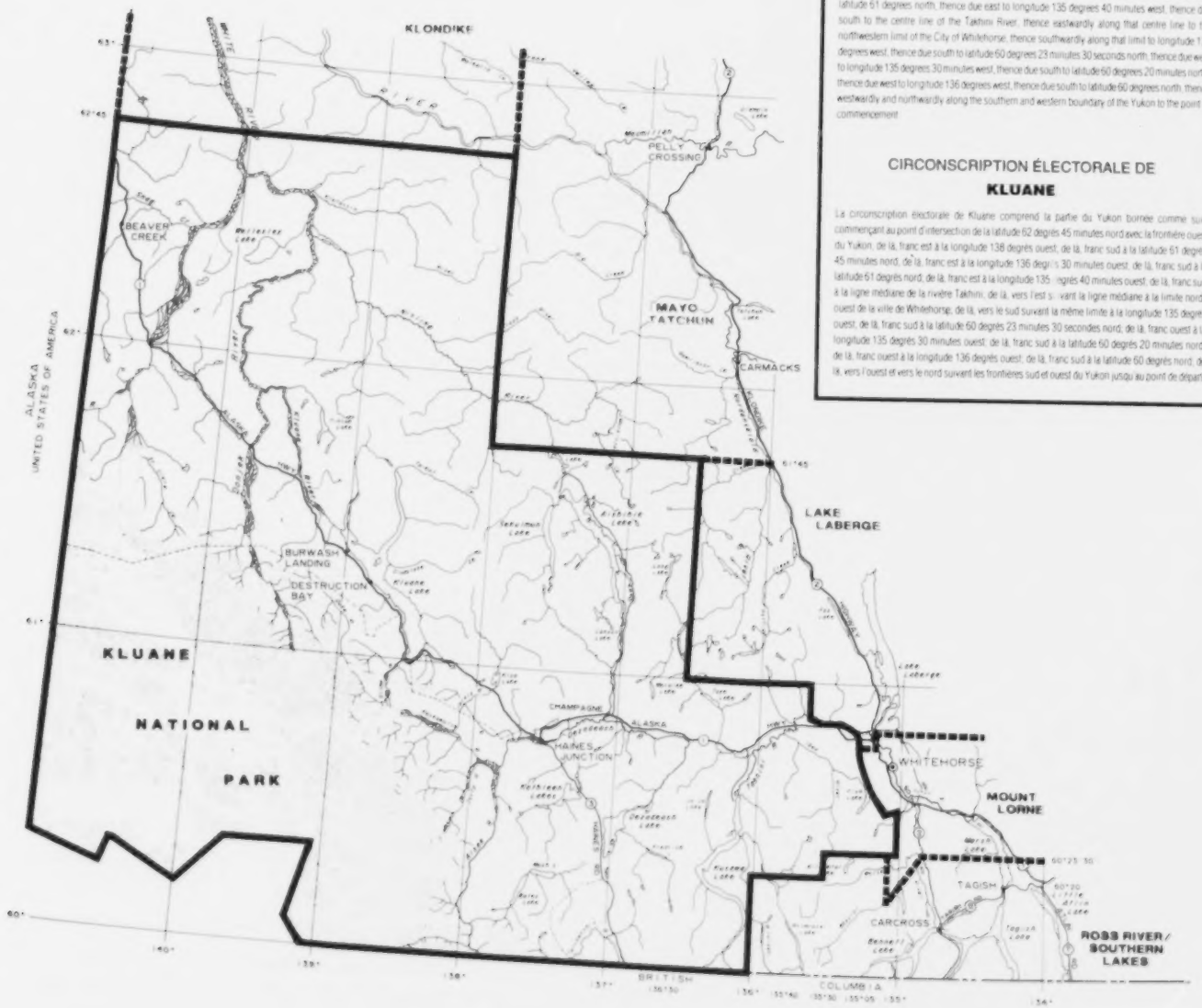
Candidates: Art Webster (ND)
David Millar (YP)

Returning Officer: Bonnie Barber
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Art Webster (ND)	David Millar (YP)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**					
Dawson City	1	105	66	–	171	223
Dawson City	2	69	66	2	137	184
Dawson City	3	83	98	3	184	242
Dawson City	4	83	161	2	246	309
Eagle Plains (Mail-in)	5	7	3	2	12	14
Dawson City	AP1	7	15	–	22	–
Hospital	–	1	0	–	1	–
Totals	**7**	**355**	**409**	**9**	**773**	**972**

Majority for David Millar (YP) over Art Webster (ND), 54

Proportion of electors who voted: 79.53%
Number of electors who voted by proxy: 48
Number of electors who applied to vote by special ballot: 8



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
KLUANE

The Electoral District of Kluane consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 45 minutes north and the western boundary of the Yukon, thence due east to longitude 138 degrees west, thence due south to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due east to longitude 136 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 61 degrees north, thence due east to longitude 135 degrees 40 minutes west, thence due south to the centre line of the Takhini River, thence eastwardly along that centre line to the northwestern limit of the City of Whitehorse, thence southwardly along that limit to longitude 135 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due west to longitude 135 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due west to longitude 136 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees north, thence westwardly and northwardly along the southern and western boundary of the Yukon to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
KLUANE

La circonscription électorale de Kluane comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 45 minutes nord avec la frontière ouest du Yukon, de là, franc est à la longitude 138 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 61 degrés 45 minutes nord, de là, franc est à la longitude 136 degrés 30 minutes ouest, de là, franc sud à la latitude 61 degrés nord, de là, franc est à la longitude 135 degrés 40 minutes ouest, de là, franc sud à la ligne médiane de la rivière Takhini, de là, vers l'est suivant la ligne médiane à la limite nord-ouest de la ville de Whitehorse, de là, vers le sud suivant la même limite à la longitude 135 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord, de là, franc ouest à la longitude 135 degrés 30 minutes ouest, de là, franc sud à la latitude 60 degrés 20 minutes nord, de là, franc ouest à la longitude 136 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 60 degrés nord, de là, vers l'ouest et vers le nord suivant les frontières sud et ouest du Yukon jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Kluane

Candidates: Bill Brewster (YP)
Wolf Riedl (ND)

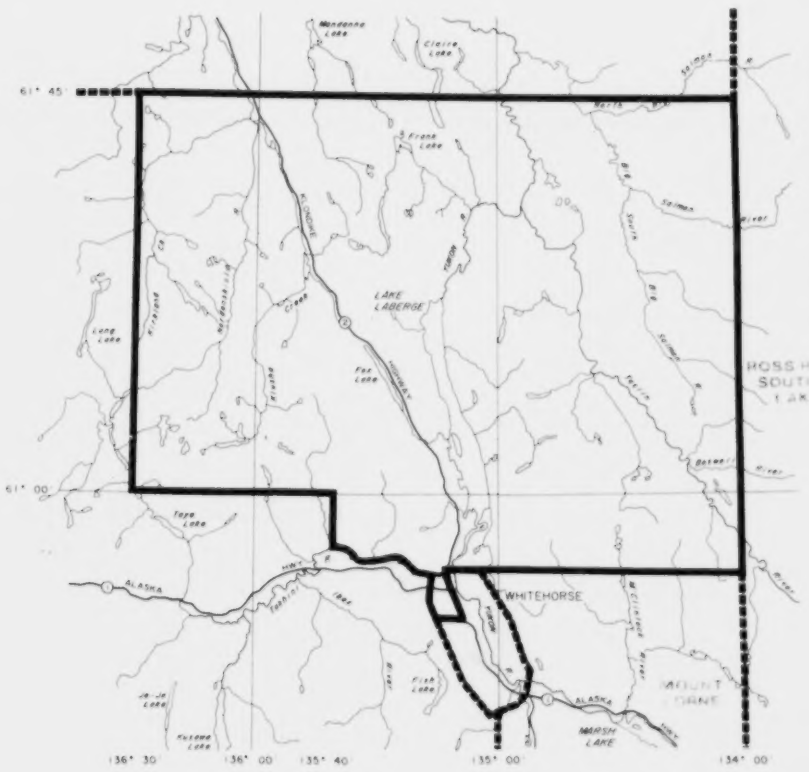
Returning Officer: Barbara Hume
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Bill Brewster (YP)	Wolf Riedl (ND)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**					
Beaver Creek	1	32	26	–	58	80
Burwash Landing	2	42	10	–	52	72
Destruction Bay	3	21	10	–	31	39
Haines Junction	4	61	59	1	121	151
Haines Junction	5	113	86	1	200	237
Haines Junction (Mail-in)	6	6	4	–	10	12
Champagne	7	29	5	–	34	62
Echo Valley	8	61	42	3	106	145
Haines Junction (PD 1-7)	AP1	11	10	–	21	–
Whitehorse (PD8)	AP2	1	4	–	5	–
Totals	**10**	**377**	**256**	**5**	**638**	**798**

Majority for Bill Brewster (YP) over Wolf Riedl (ND), 121

Proportion of electors who voted: 79.95%
Number of electors who voted by proxy: 25
Number of electors who applied to vote by special ballot: 4

MAYO-TATCHUN



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
LAKE LABERGE

The Electoral District of Lake Laberge consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 61 degrees north and longitude 136 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due east to longitude 134 degrees west, thence due south to the eastern extension of the northern limit of the City of Whitehorse, thence due west along that extension and the limit to the point of intersection of the centre lines of the Klondike Highway and the Takhini River, thence southwardly along the centre line of the Klondike Highway to the centre line of the Alaska Highway, thence southeastwardly along that centre line to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence due west to the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the centre line of the Takhini River, thence westwardly along that centre line to longitude 135 degrees 40 minutes west, thence due north to latitude 61 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DU
LAC LABERGE

La circonscription électorale du Lac Laberge comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 61 degrés nord avec la longitude 136 degrés 30 minutes ouest, de là, franc nord à la latitude 61 degrés 45 minutes nord, de là, franc est à la longitude 134 degrés ouest, de là, franc sud au prolongement est de la limite nord de la ville de Whitehorse, de là, franc ouest suivant le même prolongement au point d'intersection de la ligne médiane de la route du Klondike avec la ligne médiane de la rivière Takhini, de là,vers le sud suivant la ligne médiane de la route du Klondike à la ligne médiane de la route de l'Alaska, de là, vers le sud-est suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à son point d'intersection avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre, de là, franc ouest à la limite ouest de la ville de Whitehorse, de là,vers le nord suivant la même limite à la ligne médiane de la rivière Takhini, de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane à la longitude 135 degrés 40 minutes ouest, de là,franc nord à la latitude 61 degrés nord, de là,franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Lake Laberge

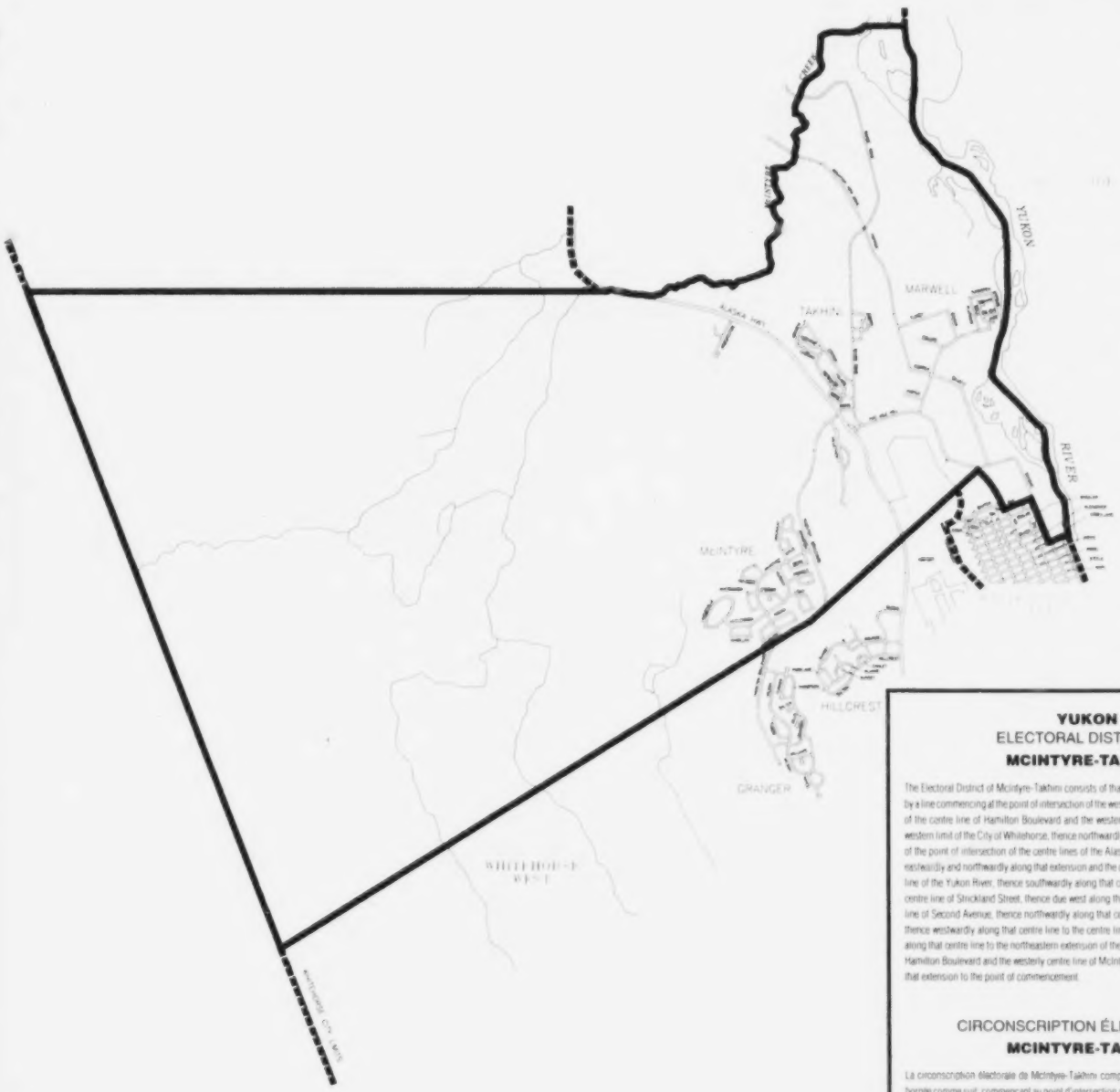
Candidates: Bonnie Hurlock (L)
Chris Gladish (I)
Mickey Fisher (YP)
Sandra J. Gibbs (ND)

Returning Officer: Andrea Lemphers
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Bonnie Hurlock (L)	Chris Gladish (I)	Mickey Fisher (YP)	Sandra J. Gibbs (ND)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**							
Our Lady of Victory Church	1	28	22	42	14	–	106	139
Our Lady of Victory Church	2	56	77	96	67	3	299	399
Hidden Valley Elementary School	3	82	88	124	66	–	360	444
Bah'ai Centre	4	35	26	62	38	1	162	253
Returning Office (PD 1-3)	AP1	6	10	18	5	–	39	–
Bah'ai Centre (PD4)	AP2	3	0	3	2	–	8	–
Totals	**6**	**210**	**223**	**345**	**192**	**4**	**974**	**1,235**

Majority for Mickey Fisher (YP) over
Bonnie Hurlock (L), 135
Chris Gladish (I), 122
Sandra J. Gibbs (ND), 153

Proportion of electors who voted: 78.87%
Number of electors who voted by proxy: 21
Number of electors who applied to vote by special ballot: 0



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MCINTYRE-TAKHINI

The Electoral District of McIntyre-Takhini consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the western extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive and the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the western extension of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence eastwardly and northwardly along that extension and the centre line of McIntyre Creek to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Strickland Street, thence due west along that extension and centre line to the centre line of Second Avenue, thence northwardly along that centre line to the centre line of Ray Street, thence westwardly along that centre line to the centre line of Fourth Avenue, thence northwardly along that centre line to the northeastern extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence southwestwardly along that extension to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MCINTYRE-TAKHINI

La circonscription électorale de McIntyre-Takhini comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la limite ouest de la ville de Whitehorse avec le prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre, de là, vers le nord suivant la même limite au prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne centrale du ruisseau McIntyre, de là, vers l'est et vers le nord suivant le même prolongement et la ligne médiane du ruisseau McIntyre à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon au prolongement est de la ligne médiane de la rue Strickland, de là,franc ouest suivant le même prolongement à la ligne médiane de l'avenue Second, de là, vers le nord suivant la même ligne médiane à la ligne médiane de la rue Ray, de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane de la rue Ray à la ligne médiane de l'avenue Fourth, de là, vers le nord suivant la ligne médiane de l'avenue Fourth au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre , de là, vers le sud-est suivant le même prolongement jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

McIntyre-Takhini

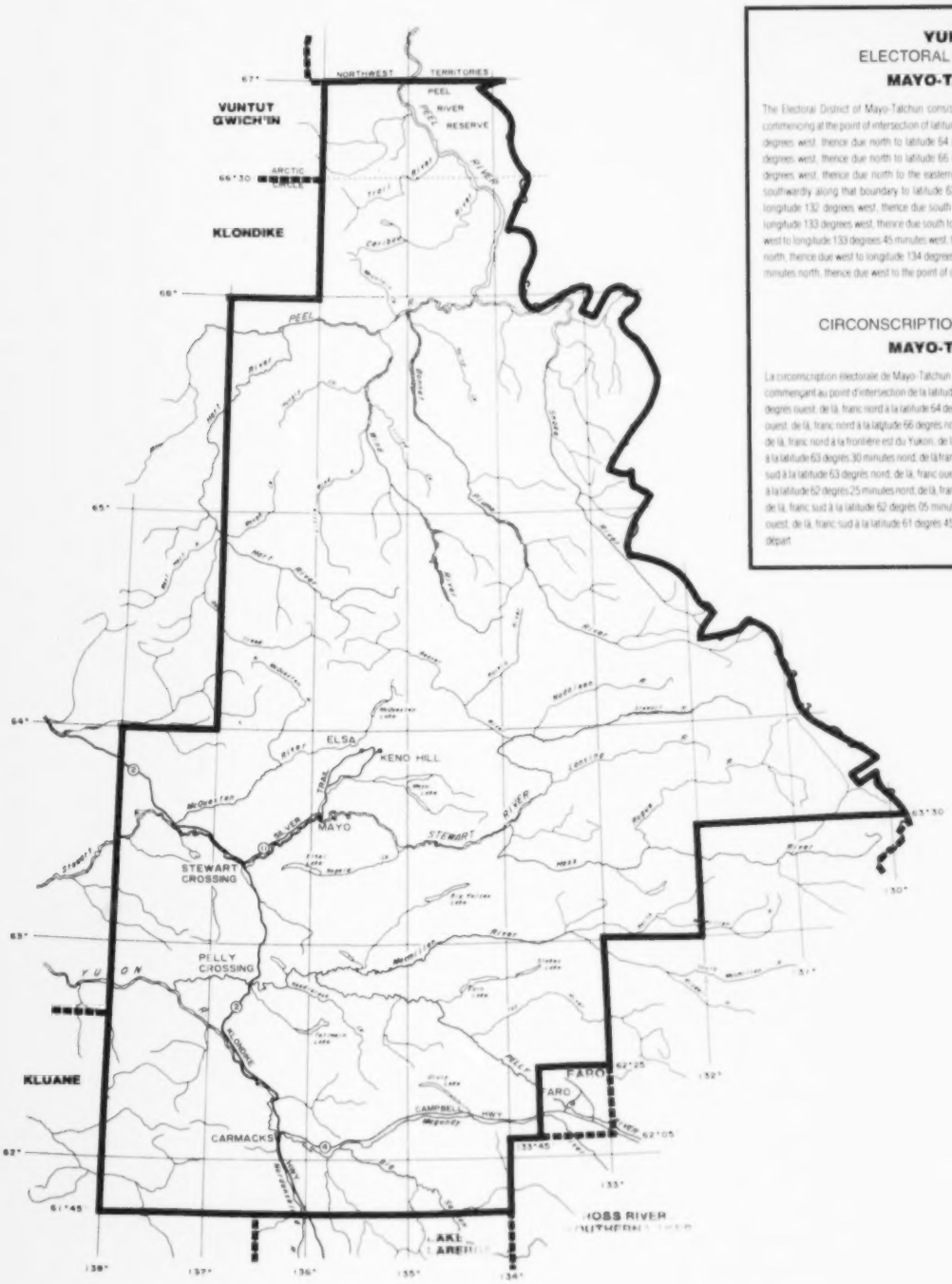
Candidates: Larry Bill (L)
Piers McDonald (ND)
Scott Howell (YP)

Returning Officer: Cheryl Hay
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Larry Bill (L)	Piers McDonald (ND)	Scott Howell (YP)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Yukon Inn	1	9	27	15	–	51	87
Whitehorse Correctional Centre (Mail-in)	2	Reported with Applicable Electoral Districts					16
Young Offenders Facility (Mail-in)	3	Reported with Applicable Electoral Districts					1
Mt. McIntyre Rec. Centre	4	47	71	18	2	138	234
Mt. McIntyre Rec. Centre	5	21	68	89	2	180	328
Takhini Elementary School	6	15	80	87	–	182	351
Takhini Elementary School	7	28	60	71	–	159	284
Mt. McIntyre Rec. Centre	AP1	5	6	10	–	21	–
Correctional Centre	–	1	1	0	–	2	–
Totals	**9**	**126**	**313**	**290**	**4**	**733**	**1,301**

Majority for Piers McDonald (ND) over Larry Bill (L), 187
Scott Howell (YP), 23

Proportion of electors who voted: 56.34%
Number of electors who voted by proxy: 8
Number of electors who applied to vote by special ballot: 2



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MAYO-TATCHUN

The Electoral District of Mayo-Tatchun consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 61 degrees 45 minutes north and longitude 138 degrees west, thence due north to latitude 64 degrees north, thence due east to longitude 137 degrees west, thence due north to latitude 66 degrees north, thence due east to longitude 136 degrees west, thence due north to the eastern boundary of the Yukon, thence easterly and southwardly along that boundary to latitude 63 degrees 30 minutes north, thence due west to longitude 132 degrees west, thence due south to latitude 63 degrees north, thence due west to longitude 133 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 25 minutes north, thence due west to longitude 133 degrees 45 minutes west, thence due south to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due west to longitude 134 degrees west, thence due south to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MAYO-TATCHUN

La circonscription électorale de Mayo-Tatchun comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 61 degrés 45 minutes nord avec la longitude 138 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 64 degrés nord; de là, franc est à la longitude 137 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 66 degrés nord; de là, franc est à la longitude 136 degrés ouest; de là, franc nord à la frontière est du Yukon; de là, vers l'est et vers le sud suivant la même frontière à la latitude 63 degrés 30 minutes nord; de là franc ouest à la longitude 132 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 63 degrés nord; de là, franc ouest à la longitude 133 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 62 degrés 25 minutes nord; de là, franc ouest à la longitude 133 degrés 45 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 62 degrés 05 minutes nord; de là, franc ouest à la latitude 134 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 61 degrés 45 minutes nord; de là, franc ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Mayo-Tatchun

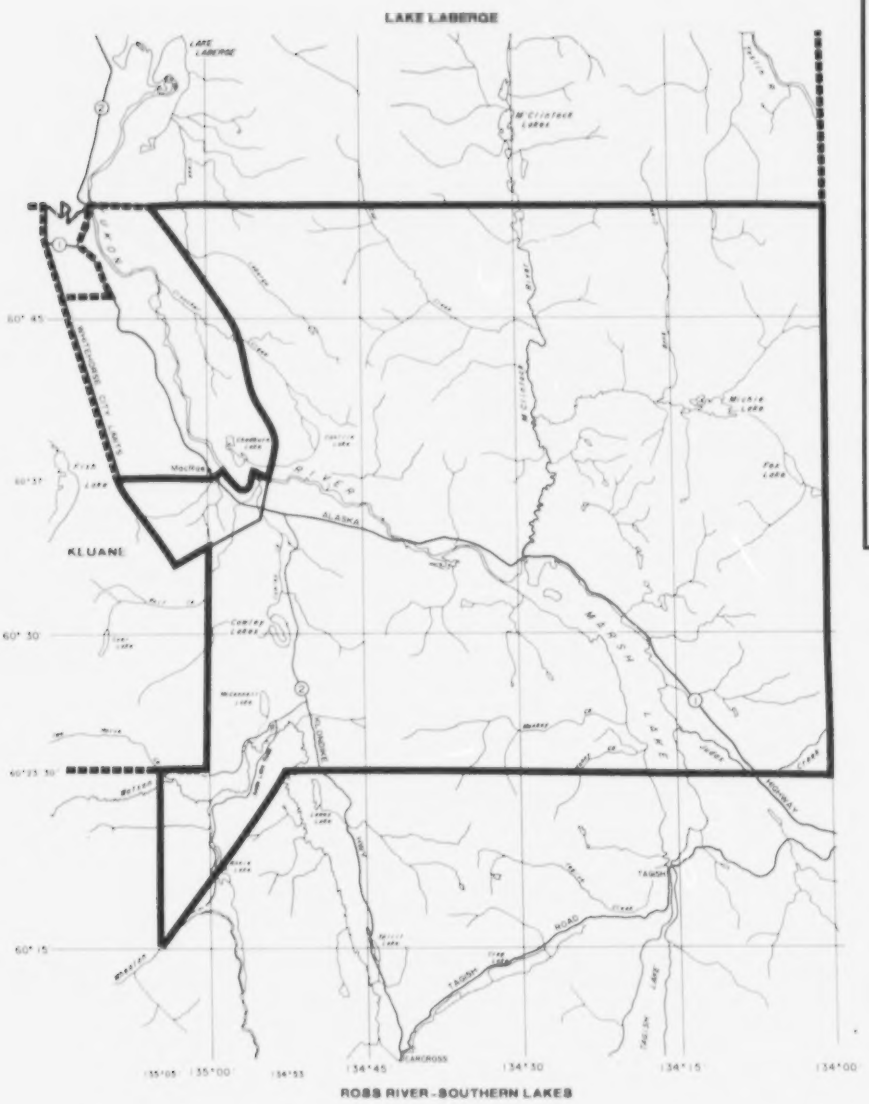
Candidates: Danny Joe (ND)
Roddy Blackjack (L)
Si Mason-Wood (YP)

Returning Officer: Ada Rienks
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Danny Joe (ND)	Roddy Blackjack (L)	Si Mason-Wood (YP)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Little Salmon (Mail-in)	1	3	4	14	–	21	26
Carmacks	2	69	70	76	1	216	272
Pelly Crossing	3	118	13	18	1	150	180
Stewart Crossing	4	5	2	21	–	28	34
Mayo	5	89	6	104	5	204	250
Keno	6	10	3	13	–	26	31
Carmacks (PD1)	AP1	1	1	3	–	5	–
Pelly Crossing (PD2)	AP2	0	0	2	–	2	–
Mayo (PD 4-6)	AP3	2	0	13	–	15	–
Totals	**9**	**297**	**99**	**264**	**7**	**667**	**793**

Majority for Danny Joe (ND) over Roddy Blackjack (L), 198
Si Mason-Wood (YP), 33

Proportion of electors who voted: 84.11%
Number of electors who voted by proxy: 14
Number of electors who applied to vote by special ballot: 10



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MOUNT LORNE

The Electoral District of Mount Lorne consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees 15 minutes north and longitude 135 degrees 05 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due east to longitude 135 degrees west, thence due north to the southern limit of the City of Whitehorse, thence westwardly and northwardly along that limit to latitude 60 degrees 37 minutes north, thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly and eastwardly along that centre line to the eastern limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the northern limit of the City of Whitehorse, thence due east along the eastern extension of that northern limit to longitude 134 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due west to longitude 134 degrees 53 minutes west, thence due southwest to the point of intersection of latitude 60 degrees 15 minutes north and longitude 135 degrees west, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MOUNT LORNE

La circonscription électorale de Mount Lorne comprend la partie du Yukon bornée comme suit : commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés 15 minutes nord, avec la longitude 135 degrés 05 minutes ouest, de là, franc nord à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord, de là, franc est à la longitude 135 degrés ouest, de là, franc nord à la limite sud de la ville de Whitehorse, de là, vers l'ouest et vers le nord suivant la même limite à la latitude 60 degrés 37 minutes nord, de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud et vers l'est suivant la ligne médiane du fleuve du Yukon à la limite est de la ville de Whitehorse, de là, vers le nord suivant la même limite à la limite nord de la ville de Whitehorse, de là, franc est suivant le prolongement est de la limite nord à la longitude 134 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord, de là, franc ouest à la longitude 134 degrés 53 minutes ouest, de là, franc sud-ouest au point d'intersection de la latitude 60 degrés 15 minutes nord avec la longitude 135 degrés ouest, de là, franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Mount Lorne

Candidates: Chuck Walker (YP)
Lois Pope (ND)
Roger Moore (L)
Barb Harris (I)

Returning Officer: Donna Pendziwol-MacMillan
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Chuck Walker (YP)	Lois Pope (ND)	Roger Moore (L)	Barb Harris (I)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**							
Golden Horn Elementary School	1	38	60	13	33	1	145	211
Golden Horn Elementary School	2	61	83	14	81	–	239	294
Golden Horn Elementary School	3	91	111	28	61	6	297	386
Golden Horn Elementary School	4	103	49	30	25	–	207	295
Golden Horn Elementary School	AP1	9	13	4	2	–	28	–
Totals	**5**	**302**	**316**	**89**	**202**	**7**	**916**	**1,186**

Majority for Lois Pope (ND) over
Chuck Walker (YP), 14
Roger Moore (L), 227
Barb Harris (I), 114

Proportion of electors who voted: 77.23%
Number of electors who voted by proxy: 35
Number of electors who applied to vote by special ballot: 1

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
PORTER CREEK NORTH

The Electoral District of Porter Creek North consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Wann Road, thence northwesterly along the centre line of the Alaska Highway to the centre line of the Klondike Highway, thence northwardly along that centre line to the northern limit of the City of Whitehorse, thence due east along that limit and its extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly and eastwardly along that centre line to a point due east of the southeastern corner of Lot 1112 (78 Tamarack Drive), Plan 52035, thence due west to the southeastern corner of Lot 1112, thence northwesterly along the eastern lot line to the line between Lot 1112 and Lot 1113 (1 Juniper Drive), Plan 52035, thence southwesterly along that line and its extension to the centre line of Tamarack Drive, thence westwardly along that centre line to the centre line of Hickory Street, thence northwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Fourteenth Avenue, thence westwardly along that extension to the centre line of Holly Street, thence northwardly along that centre line to the centre line of Wann Road, thence westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
PORTER CREEK NORD

La circonscription électorale de Porter Creek nord comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du chemin Wann, de là,vers le nord-ouest suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à la ligne médiane de la route du Klondike, de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la route du Klondike à la limite nord de la ville de Whitehorse, de là, franc est suivant la même limite et son prolongement à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud-est vers l'est suivant la même ligne médiane à un point franc est du coin sud-est du lot 1112 (78, promenade Tamarack) au plan n° 52035, de là, franc ouest au coin sud-est du même lot, de là, vers le nord-ouest suivant la limite est du même lot jusqu'à une ligne entre le lot 1112 et le lot 1113 (1, promenade Juniper) au plan n° 52035, de là, vers le sud-ouest suivant la même ligne et son prolongement à la ligne médiane de la promenade Tamarack, de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane à la ligne médiane de la rue Hickory, de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la rue Hickory au prolongement est de la ligne médiane de l'avenue Fourteenth, de là, vers l'ouest suivant le même prolongement à la ligne médiane de la rue Holly, de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la rue Holly à la ligne médiane du chemin Wann, de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Wann jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Porter Creek North

Candidates: Carl Rumscheidt (ND)
John Ostashek (YP)
Eldon Organ (L)

Returning Officer: Joanne Green
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Carl Rumscheidt (ND)	John Ostashek (YP)	Eldon Organ (L)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Porter Creek Jr. Sec. School	1	66	94	27	2	189	294
Porter Creek Jr. Sec. School	2	70	142	37	1	250	319
Porter Creek Jr. Sec. School	3	92	93	29	–	214	283
Porter Creek Jr. Sec. School	4	65	122	30	1	218	272
Legion Hall	AP1	8	23	2	–	33	–
Totals	5	**301**	**474**	**125**	**4**	**904**	**1,168**

Majority for John Ostashek (YP) over Carl Rumscheidt (ND), 173
Eldon Organ (L), 349

Proportion of electors who voted: 77.40%
Number of electors who voted by proxy: 28
Number of electors who applied to vote by special ballot: 6

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
PORTER CREEK SOUTH

The Electoral District of Porter Creek South consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence northwardly along the centre line of the Alaska Highway to the centre line of Mann Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Holly Street, thence southwardly along that centre line to the centre line of Fourteenth Avenue, thence eastwardly along that centre line and its extension to the centre line of Hickory Street, thence southwardly along that centre line to the northerly centre line of Tamarack Drive, thence eastwardly along that centre line to the southwestern extension of the line between Lot 1113 (1 Juniper Drive) and Lot 1112 (78 Tamarack Drive), Plan 52035, thence northeastwardly along that extension and the line to the northeastern corner of Lot 1112, thence southeastwardly along that line to the southeastern corner of Lot 1112, thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the centre line of McIntyre Creek, thence southwardly and westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
PORTER CREEK SUD

La circonscription électorale de Porter Creek sud comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre, de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à la ligne médiane du chemin Mann, de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Mann à la ligne médiane de la rue Holly, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la rue Holly à la ligne médiane de l'avenue Fourteenth, de là, vers l'est suivant la ligne médiane de l'avenue Fourteenth et son prolongement à la ligne médiane de la rue Hickory, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la rue Hickory à la ligne médiane nord de la promenade Tamarack, de là, vers l'est suivant la même ligne médiane nord au prolongement sud ouest de la ligne entre le lot 1113 (1, promenade Juniper) et le lot 1112 (78, promenade Tamarack) au plan n° 52035, de là, vers le nord-est suivant le même prolongement au coin nord-est du lot 1112, de là, suivant la même ligne au coin sud-est du lot 1112, de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon à la ligne médiane du ruisseau McIntyre, de là, vers le sud et vers l'ouest suivant la ligne médiane du ruisseau McIntyre jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Porter Creek South

Candidates: Shayne Fairman (L)
Brian McLaughlin (ND)
Alan Nordling (I)

Returning Officer: Phyllis Fiendell
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Shayne Fairman (L)	Brian McLaughlin (ND)	Alan Nordling (I)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Jack Hulland Elementary School	1	29	61	82	1	173	240
Jack Hulland Elementary School	2	78	69	88	–	235	293
Jack Hulland Elementary School	3	67	32	87	–	186	226
Jack Hulland Elementary School	4	78	74	168	2	322	423
Legion Hall	AP1	9	4	10	–	23	–
Totals	**5**	**261**	**240**	**435**	**3**	**939**	**1,182**

Majority for Alan Nordling (I) over Shayne Fairman (L), 174
Brian McLaughlin (ND), 195

Proportion of electors who voted: 79.44%
Number of electors who voted by proxy: 22
Number of electors who applied to vote by special ballot: 9

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERDALE NORTH

The Electoral District of Riverdale North consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of Lewes Boulevard and Klondike Road; thence northeastwardly along the centre line of Klondike Road to the centre line of Ross Road; thence westwardly along that centre line to the centre line of Tyson Road; thence northeastwardly along that centre line to the extension of the centre line of the lane between Donjek Road and Tyson Road; thence westwardly along that centre line and its western extension to the centre line of Alsek Road; thence northeastwardly along that centre line to the centre line of Grey Mountain Road; thence due northeast from that point of intersection to the eastern limit of the City of Whitehorse; thence southwardly along that limit to the eastern extension of the centre line of the right-of-way between Lot 11 (51 Pelly Road), Block 233 and Lot 9 (53 Pelly Road), Block 229, Plan 32574; thence westwardly along that extension and the centre line of the right-of-way to the centre line of Pelly Road; thence southwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 1 (38 Pelly Road), Block 235 and Lot 11 (40 Pelly Road), Block 232, Plan 32574; thence westwardly along that centre line to the centre line of Alsek Road; thence southwardly along that centre line to the centre line of Lewes Boulevard; thence westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERDALE NORD

La circonscription électorale de Riverdale nord comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit : commençant au point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Lewes avec la ligne médiane du chemin Klondike, de là, vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Klondike à la ligne médiane du chemin Ross ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Ross à la ligne médiane du chemin Tyson ; de là, vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Tyson au prolongement de la ligne médiane de la ruelle entre le chemin Donjek et le chemin Tyson ; de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane et son prolongement ouest à la ligne médiane du chemin Alsek ; de là vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane du chemin Grey Mountain ; de là, franc nord est à la limite est de la ville de Whitehorse ; de là, vers le sud suivant la même limite au prolongement est de la ligne médiane de l'emprise entre le lot 11 (51, chemin Pelly), bloc 233 et le lot 9 (53, chemin Pelly), bloc 229, au plan n° 32574 ; de là, vers l'ouest suivant le même prolongement à la ligne médiane du chemin Pelly ; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du chemin Pelly à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 1 (38, chemin Pelly), bloc 235 et le lot 11 (40, chemin Pelly), bloc 232, au plan n° 32574 ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane de la même emprise à la ligne médiane du chemin Alsek ; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane du boulevard Lewes ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du boulevard Lewes jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverdale North

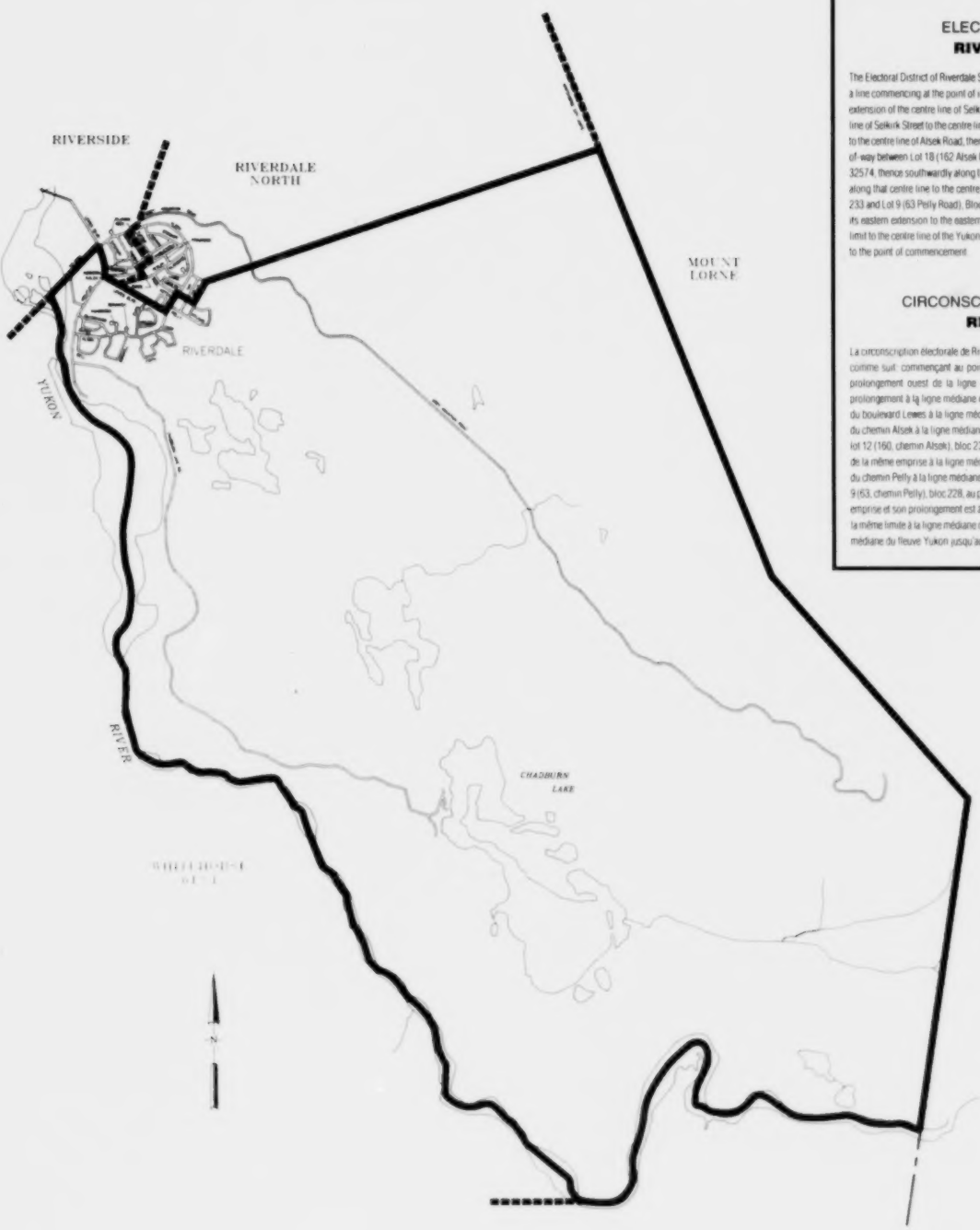
Candidates: Doug Phillips (YP)
Lesley Cabott (L)
Lucy Van Oldenbarneveld (ND)

Returning Officer: Joyce Peschke
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Doug Phillips (YP)	Lesley Cabott (L)	Lucy Van Oldenbarneveld (ND)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Selkirk Elementary School	1	159	33	86	1	279	346
Selkirk Elementary School	2	92	25	57	2	176	252
Selkirk Elementary School	3	106	19	56	–	181	246
Selkirk Elementary School	4	182	25	84	–	291	385
Legion Hall	AP1	18	4	9	–	31	–
Totals	**5**	**557**	**106**	**292**	**3**	**958**	**1,229**

Majority for Doug Phillips (YP) over Lesley Cabott (L), 451
Lucy Van Oldenbarneveld (ND), 265

Proportion of electors who voted: 77.95%
Number of electors who voted by proxy: 38
Number of electors who applied to vote by special ballot: 3



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERDALE SOUTH

The Electoral District of Riverdale South consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre line of the Yukon River and the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence eastwardly along the extension and the centre line of Selkirk Street to the centre line of Lewes Boulevard, thence southwardly along that centre line to the centre line of Alsek Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 18 (162 Alsek Road), Block 236, and Lot 12 (160 Alsek Road), Block 231, Plan 32574, thence southwardly along that centre line to the centre line of Pelly Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 11 (61 Pelly Road), Block 233 and Lot 9 (63 Pelly Road), Block 228, Plan 32574, thence eastwardly along that centre line and its eastern extension to the eastern limit of the City of Whitehorse, thence southwardly along that limit to the centre line of the Yukon River, thence westwardly and northwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERDALE SUD

La circonscription électorale de Riverdale sud comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane du fleuve Yukon avec le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk, de là vers l'est suivant le même prolongement à la ligne médiane du boulevard Lewes; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du boulevard Lewes à la ligne médiane du chemin Alsek; de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 18 (162, chemin Alsek), bloc 236 et le lot 12 (160, chemin Alsek), bloc 231, au plan n° 32574; de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la même emprise à la ligne médiane du chemin Pelly ; de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Pelly à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 11 (61, chemin Pelly), bloc 233 et le lot 9 (63, chemin Pelly), bloc 228, au plan n° 32574; de là,vers l'est suivant la ligne médiane de la même emprise et son prolongement est à la limite est de la ville de Whitehorse; de là, vers le sud suivant la même limite à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers l'ouest et vers le nord suivant la ligne médiane du fleuve Yukon jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverdale South

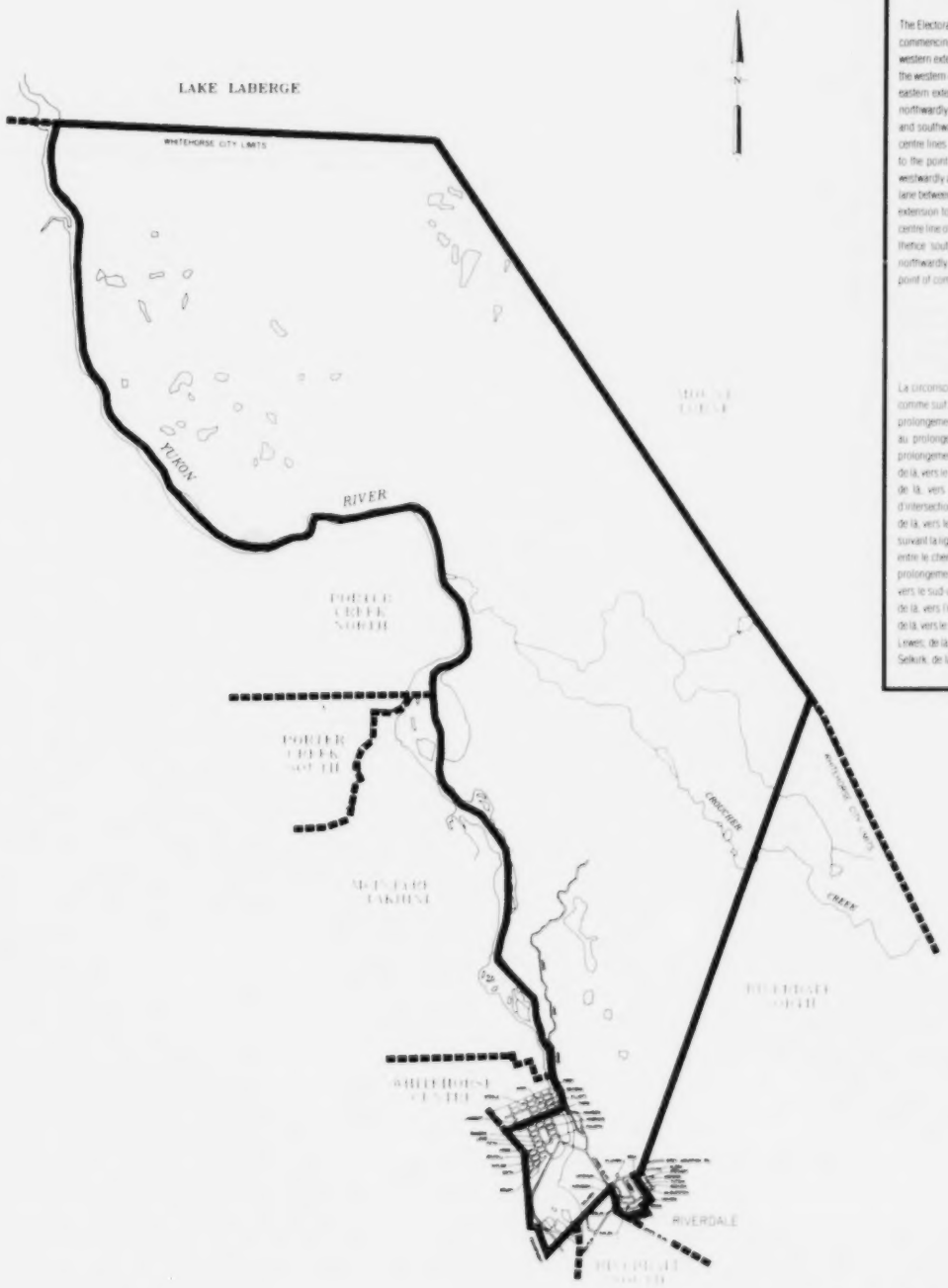
Candidates: Maurice Byblow (ND)
Paul Theriault (L)
Dale Stokes (YP)
Bea Firth (I)

Returning Officer: Anne Turner
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Maurice Byblow (ND)	Paul Theriault (L)	Dale Stokes (YP)	Bea Firth (I)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**							
Jeckell Junior Secondary School	1	44	12	45	102	1	204	262
Jeckell Junior Secondary School	2	72	11	73	105	–	261	300
Jeckell Junior Secondary School	3	58	9	74	77	–	218	312
Jeckell Junior Secondary School	4	60	13	89	87	–	249	301
Legion Hall	AP1	8	3	12	13	–	36	–
Totals	**5**	**242**	**48**	**293**	**384**	**1**	**968**	**1,175**

Majority for Bea Firth (I) over
Maurice Byblow (ND), 142
Paul Theriault (L), 336
Dale Stokes (YP), 91

Proportion of electors who voted: 82.38%
Number of electors who voted by proxy: 28
Number of electors who applied to vote by special ballot: 2



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERSIDE

The Electoral District of Riverside consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence northwardly along the Escarpment to the western extension of the centre line of Lambert Street, thence eastwardly along the western and eastern extension and centre line of Lambert Street to the centre line of the Yukon River, thence northwardly along that centre line to the northern limit of the City of Whitehorse, thence eastwardly and southwardly along that limit to the northeastern extension of the point of intersection of the centre lines of Grey Mountain Road and Alsek Road, thence southwestwardly along that extension to the point of intersection of the centre lines of Grey Mountain Road and Alsek Road, thence westwardly along the centre line of Alsek Road to the northeastern extension of the centre line of the lane between Tutshi Road and Donjek Road, thence southeastwardly along that centre line and its extension to the centre line of Teslin Road, thence southwestwardly along that centre line to the centre line of Ross Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Klondike Road, thence southwestwardly along that centre line to the centre line of Lewes Boulevard, thence northwardly along that centre line to the centre line of Selkirk Street, thence due southwest to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERSIDE

La circonscription électorale de Riverside comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) et le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, vers le nord suivant l'escarpement au prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers l'est suivant le prolongement ouest et est de la ligne médiane de la rue Lambert, à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le nord suivant la ligne médiane du fleuve Yukon à la limite nord de la ville de Whitehorse, de là, vers l'est et vers le sud suivant la même limite au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du chemin Grey Mountain avec la ligne médiane du chemin Alsek, de là, vers le sud-ouest suivant le même prolongement à la même intersection, de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Alsek au prolongement nord-est de la ligne médiane de la ruelle entre le chemin Tutshi et le chemin Donjek, de là, vers le sud-est suivant la ligne médiane et les prolongements de la ligne médiane de la même ruelle à la ligne médiane du chemin Teslin, de là, vers le sud-ouest suivant la ligne médiane du chemin Teslin à la ligne médiane du chemin Ross, de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Ross à la ligne médiane du chemin Klondike, de là, vers le sud-ouest suivant la ligne médiane du chemin Klondike à la ligne médiane du boulevard Lewes, de là, vers le nord suivant la ligne médiane du boulevard Lewes à la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, franc sud-ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverside

Candidates: Nancy Huston (YP)
Joyce Hayden (ND)
Jack Cable (L)

Returning Officer: Caroline Nelson
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Nancy Huston (YP)	Joyce Hayden (ND)	Jack Cable (L)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
F.H. Collins Secondary School	1	67	48	64	–	179	244
Macaulay Lodge	2	7	8	10	–	25	44
F.H. Collins Secondary School	3	64	46	88	–	198	262
Whitehorse General Hospital	4	Reported with Applicable Electoral Districts					6
Extended Care Facility	5	Not Applicable					–
Elks Hall	6	62	45	57	1	165	246
Elks Hall	7	59	57	63	1	180	255
Legion Hall	AP1	5	8	9	–	22	–
Hospital	–	1	0	0	–	1	–
Totals	**9**	**265**	**212**	**291**	**2**	**770**	**1,057**

Majority for Jack Cable (L) over Nancy Huston (YP), 26
Joyce Hayden (ND), 79

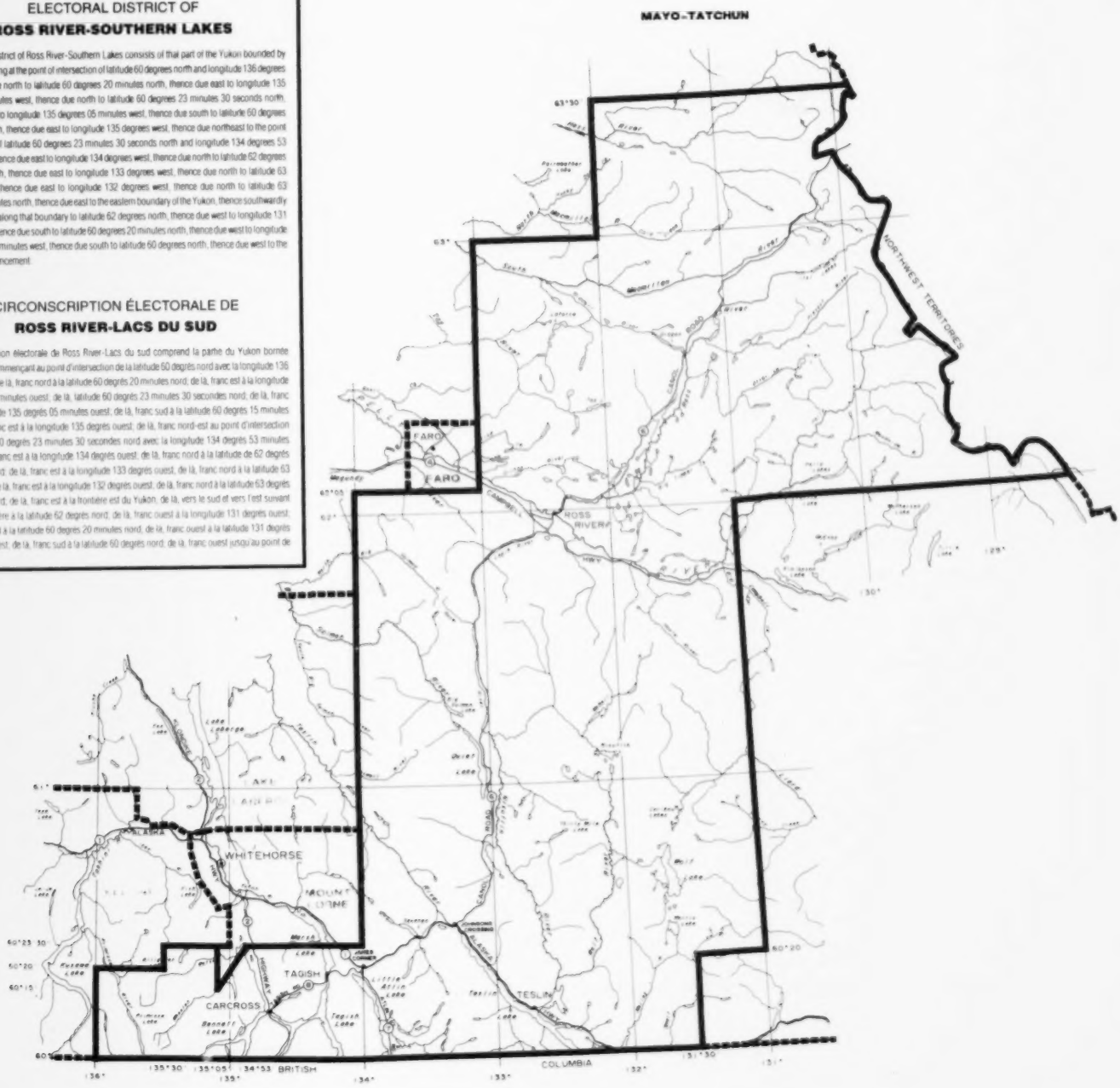
Proportion of electors who voted: 72.85%
Number of electors who voted by proxy: 18
Number of electors who applied to vote by special ballot: 6

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
ROSS RIVER-SOUTHERN LAKES

The Electoral District of Ross River-Southern Lakes consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees north and longitude 136 degrees west, thence due north to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due east to longitude 135 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due east to longitude 135 degrees 05 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees 15 minutes north, thence due east to longitude 135 degrees west, thence due northeast to the point of intersection of latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north and longitude 134 degrees 53 minutes west, thence due east to longitude 134 degrees west, thence due north to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due east to longitude 133 degrees west, thence due north to latitude 63 degrees north, thence due east to longitude 132 degrees west, thence due north to latitude 63 degrees 30 minutes north, thence due east to the eastern boundary of the Yukon, thence southwardly and eastwardly along that boundary to latitude 62 degrees north, thence due west to longitude 131 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due west to longitude 131 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
ROSS RIVER-LACS DU SUD

La circonscription électorale de Ross River-Lacs du sud comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés nord avec la longitude 136 degrés ouest, de là, franc nord à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés 30 minutes ouest, de là, latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés 05 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 15 minutes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés ouest; de là, franc nord-est au point d'intersection de la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord avec la longitude 134 degrés 53 minutes ouest; de là, franc est à la longitude 134 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude de 62 degrés 05 minutes nord; de là, franc est à la longitude 133 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 63 degrés nord; de là, franc est à la longitude 132 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 63 degrés 30 minutes nord; de là, franc est à la frontière est du Yukon; de là, vers le sud et vers l'est suivant la même frontière à la latitude 62 degrés nord; de là, franc ouest à la longitude 131 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc ouest à la latitude 131 degrés 30 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés nord; de là, franc ouest jusqu'au point de départ.



Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Ross River-Southern Lakes

Candidates: Sam Johnston (ND)
Timothy Cant (I)
Jim Smarch (L)
Willard Phelps (I)

Returning Officer: Sherry Geddes
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Sam Johnston (ND)	Timothy Cant (I)	Jim Smarch (L)	Willard Phelps (I)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**							
Carcross	1	56	7	10	101	1	175	260
Tagish	2	26	4	3	68	–	101	151
Johnsons Crossing (Mail-in)	3	6	0	0	0	2	8	8
Teslin	4	78	24	23	95	3	223	305
Ross River	5	54	56	7	26	4	147	233
Carcross (PD 1,2)	AP1	3	1	0	37	–	41	–
Teslin (PD4)	AP2	9	0	2	11	–	22	–
Ross River (PD5)	AP3	2	0	0	0	–	2	–
Totals	**8**	**234**	**92**	**45**	**338**	**10**	**719**	**957**

Majority for Willard Phelps (I) over
Sam Johnston (ND), 104
Timothy Cant (I), 246
Jim Smarch (L), 293

Proportion of electors who voted: 75.13%
Number of electors who voted by proxy: 10
Number of electors who applied to vote by special ballot: 8

HERSCHEL ISLAND
ALASKA
UNITED STATES OF AMERICA
OLD CROW
PORCUPINE
ARCTIC CIRCLE
NORTHWEST TERRITORIES
PEEL RIVER RESERVE
PEEL RIVER
BLACKSTONE
MACMILLAN
Dempster
Dempster Hwy
Dempster Hwy
Dempster Hwy

Vuntut Gwich'in

Candidates: Grafton Njootli (ND)
Johnny Abel (YP)

Returning Officer: Renee Frost
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Grafton Njootli (ND)	Johnny Abel (YP)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**					
Old Crow	1	54	91	–	145	166
Shingle Point/Komakuk Beach	2	No Qualified Electors		–	–	–
Old Crow	AP1	2	5	–	7	–
Totals	**3**	**56**	**96**	–	152	166

Majority for Johnny Abel (YP) over Grafton Njootli (ND), 40

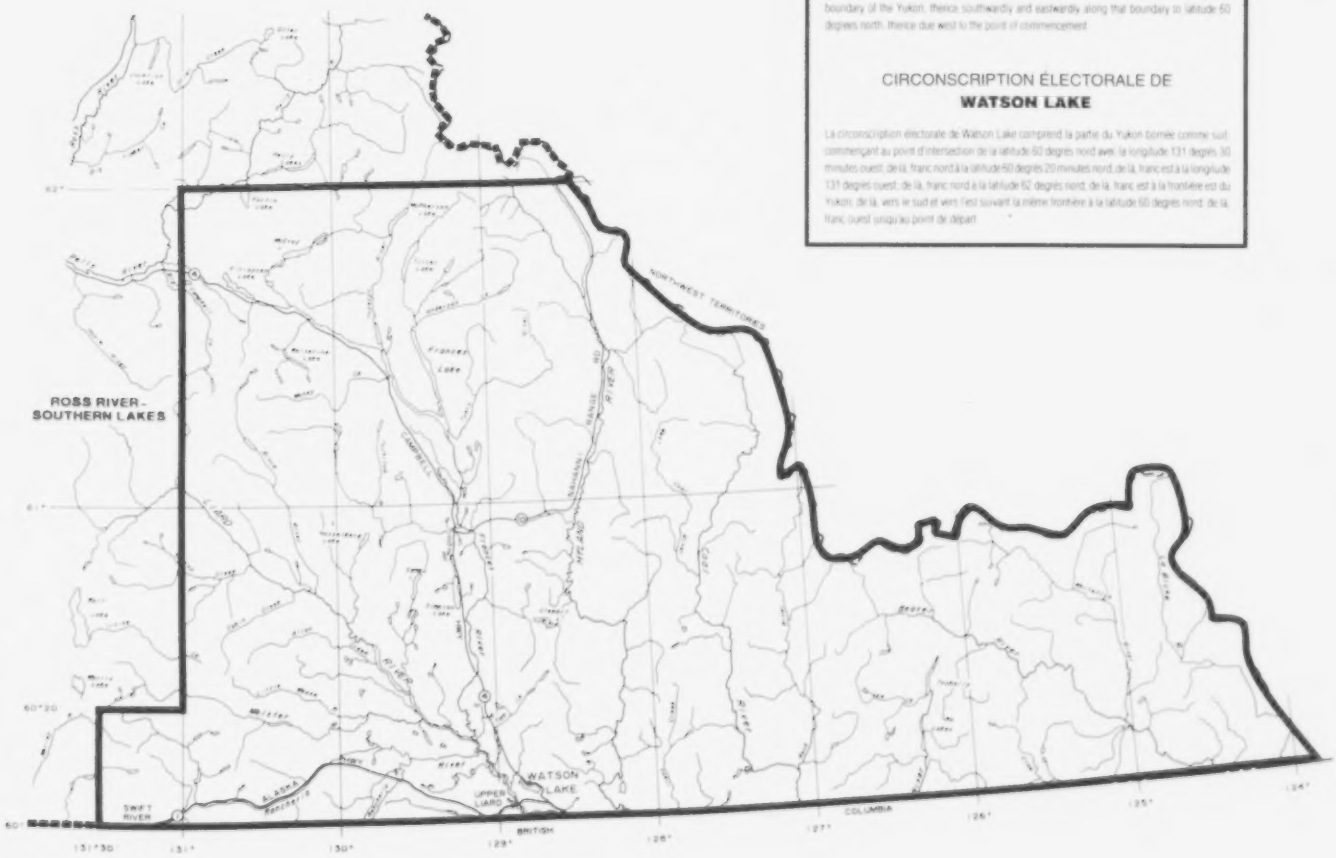
Proportion of electors who voted: 91.57%
Number of electors who voted by proxy: 5
Number of electors who applied to vote by special ballot: 14

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WATSON LAKE

The Electoral District of Watson Lake consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees north and longitude 131 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due east to longitude 131 degrees west, thence due north to latitude 62 degrees north, thence due east to the eastern boundary of the Yukon, thence southwardly and eastwardly along that boundary to latitude 60 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WATSON LAKE

La circonscription électorale de Watson Lake comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés nord avec la longitude 131 degrés 30 minutes ouest, de là, franc nord à la latitude 60 degrés 20 minutes nord, de là, franc est à la longitude 131 degrés ouest, de là, franc nord à la latitude 62 degrés nord, de là, franc est à la frontière est du Yukon, de là, vers le sud et vers l'est suivant la même frontière à la latitude 60 degrés nord, de là, franc ouest jusqu'au point de départ.



Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Watson Lake

Candidates: John Devries (YP)
Ron Lutz (L)
Karel Kauppinen (ND)

Returning Officer: Dianna Raketti
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		John Devries (YP)	Ron Lutz (L)	Karel Kauppinen (ND)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Watson Lake	1	122	4	26	1	153	198
Watson Lake	2	182	13	104	–	299	387
Watson Lake	3	98	25	37	2	162	234
Upper Liard	4	42	9	19	–	70	153
Swift River (Mail-in)	5	4	1	3	–	8	11
Tuchitua (Mail-in)	6	4	0	9	–	13	14
Frances Lake (Mail-in)	7	7	1	0	1	9	11
Watson Lake (PD 1-3)	AP1	21	2	32	–	55	–
Upper Liard (PD4)	AP2	5	1	55	–	61	–
Totals	**9**	**485**	**56**	**285**	**4**	**830**	**1,008**

Majority for John Devries (YP) over Ron Lutz (L), 429
Karel Kauppinen (ND), 200

Proportion of electors who voted: 82.34%
Number of electors who voted by proxy: 21
Number of electors who applied to vote by special ballot: 14

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WHITEHORSE CENTRE

The Electoral District of Whitehorse Centre consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the western extension of the centre line of Lambert Street, thence northwardly along the foot of the Escarpment to the northeastern extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence eastwardly along that extension to the centre line of Fourth Avenue, thence southwardly along that centre line to the centre line of Ray Street, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Second Avenue, thence southwardly along that centre line to the centre line of Strickland Street, thence eastwardly along that centre line and its eastern extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Lambert Street, thence westwardly along that extension to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WHITEHORSE CENTRE

La circonscription électorale du centre de Whitehorse comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) avec le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers le nord suivant le pied de l'escarpement au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre, de là, vers l'est suivant le même prolongement à la ligne médiane de l'avenue Fourth, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de l'avenue Fourth à la ligne médiane de la rue Ray, de là, vers l'est suivant la ligne médiane de la rue Ray à la ligne médiane de l'avenue Second, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de l'avenue Second à la ligne médiane de la rue Strickland, de là, vers l'est suivant la ligne médiane de la rue Strickland et son prolongement est à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon au prolongement est de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers l'ouest suivant le même prolongement jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Whitehorse Centre

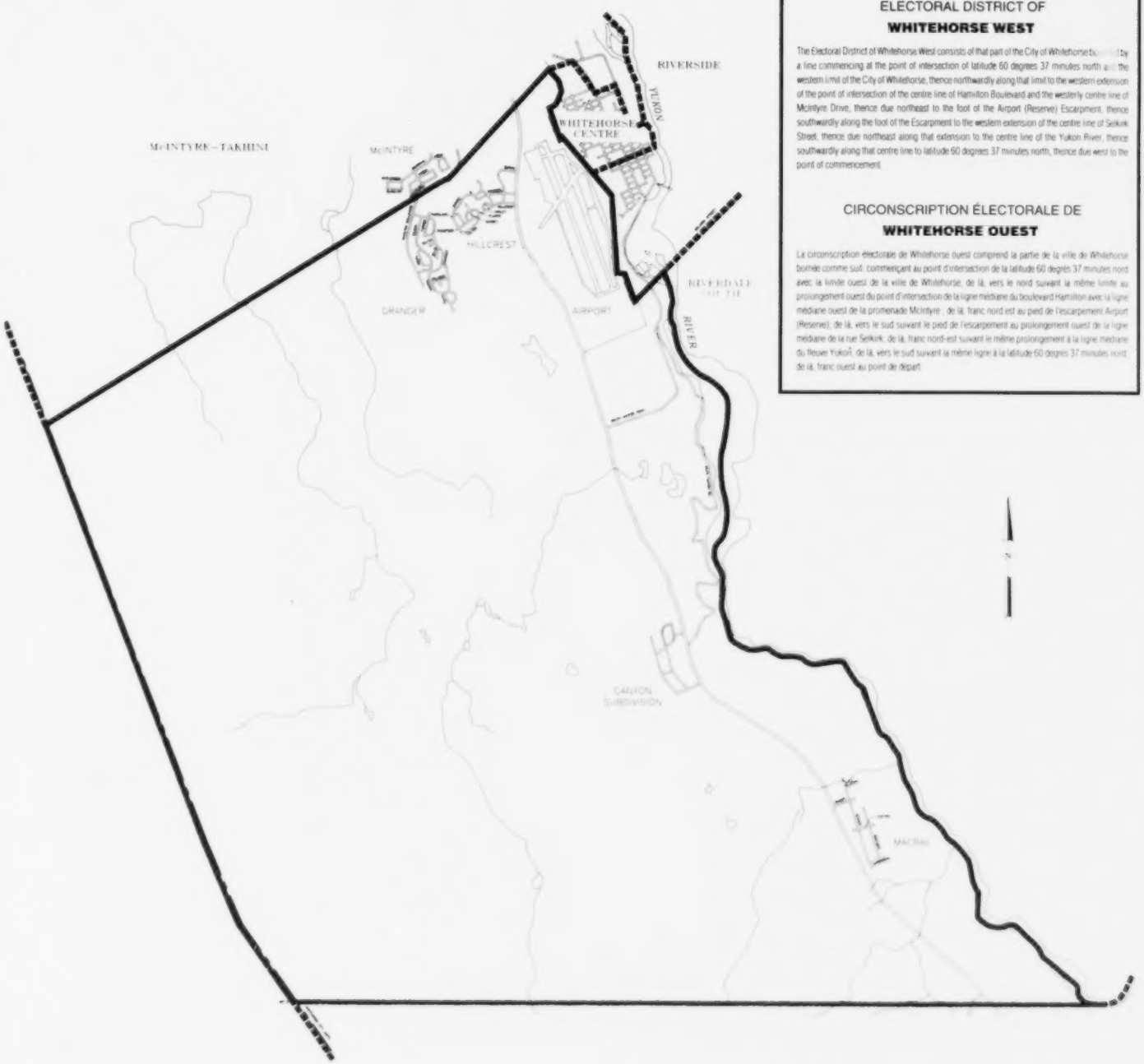
Candidates: Phil Wheelton (L)
Margaret Joe (ND).
Chuck Rear (YP)

Returning Officer: Linda Sinclair
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Judicial Recount: October 23, 1992
Date of Return: October 23, 1992

Polling Stations		Phil Wheelton (L)	Margaret Joe (ND)	Chuck Rear (YP)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**						
Legion Hall	1	64	85	90	–	239	325
Legion Hall	2	40	68	62	–	170	232
Legion Hall	3	39	84	55	2	180	246
Legion Hall	4	45	38	68	1	152	206
Legion Hall	AP1	3	12	11	–	26	–
Correctional Centre	–	0	1	0	–	1	–
Totals	**6**	**191**	**288**	**286**	**3**	**768**	**1,009**

Majority for Margaret Joe (ND) over Phil Wheelton (L), 97
Chuck Rear (YP), 2

Proportion of electors who voted: 76.12%
Number of electors who voted by proxy: 20
Number of electors who applied to vote by special ballot: 3



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WHITEHORSE WEST

The Electoral District of Whitehorse West consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees 37 minutes north and the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the western extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence due northeast to the foot of the Airport (Reserve) Escarpment, thence southwardly along the foot of the Escarpment to the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence due northeast along that extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to latitude 60 degrees 37 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WHITEHORSE OUEST

La circonscription électorale de Whitehorse ouest comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés 37 minutes nord avec la limite ouest de la ville de Whitehorse, de là, vers le nord suivant la même limite au prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre, de là, franc nord est au pied de l'escarpement Airport (Reserve), de là, vers le sud suivant le pied de l'escarpement au prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, franc nord-est suivant le même prolongement à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud suivant la même ligne à la latitude 60 degrés 37 minutes nord, de là, franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Whitehorse West

Candidates: Tony Penikett (ND)
Bernd Schmidt (I)
Bob Bruneau (YP)
Shaun Patrick Dennehy (L)

Returning Officer: Mary Whitley
Date of Writ: September 18, 1992
Nomination Day: September 28, 1992
Polling Day: October 19, 1992
Date of Return: November 2, 1992

Polling Stations		Tony Penikett (ND)	Bernd Schmidt (I)	Bob Bruneau (YP)	Shaun Patrick Dennehy (L)	Rejected Ballots	Total Vote	Electors on List
Locations	**No.**							
Elijah Smith Elementary School	1	152	3	85	75	1	316	436
Elijah Smith Elementary School	2	74	2	94	15	2	187	241
Elijah Smith Elementary School	3	33	5	28	11	1	78	142
Elijah Smith Elementary School	4	23	1	19	8	–	51	47
Legion Hall	AP1	21	1	5	5	–	32	–
Correctional Centre	–	1	0	1	0	–	2	–
Totals	**6**	**304**	**12**	**232**	**114**	**4**	**666**	**866**

Majority for Tony Penikett (ND) over
Bernd Schmidt (I), 292
Bob Bruneau (YP), 72
Shaun Patrick Dennehy (L), 190

Proportion of electors who voted: 76.91%
Number of electors who voted by proxy: 23
Number of electors who applied to vote by special ballot: 3

ELECTIONS
YUKON

Rapport du
Directeur général des élections
sur
les élections générales
tenues en 1992

Rapport
du
Directeur général des élections
sur
les élections générales tenues
le 19 octobre 1992

Publié par le Directeur général des élections du Yukon

ELECTIONS
YUKON

le 3 mars 1993

Monsieur Alan Nordling
Président de l'Assemblée législative
Assemblée législative du Yukon
Whitehorse (Yukon)

Monsieur,

J'ai le privelège de vous soumettre le rapport du Directeur général des élections sur les résultats des élections générales tenues le 19 octobre 1992. Ce rapport a été préparé conformément à l'article 333 de la Loi sur les élections.

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations distinguées.

Le directeur général des élections,

Patrick L. Michael

Table des Matières

Sommaire 1

Résultats par appartenance politique 2

Récapitulation et comparaison 3
Élections générales de 1989 et de 1992

Résultats par circonscription

Faro 5

Klondike 7

Kluane 9

Lac Laberge 11

McIntyre-Takhini 13

Mayo-Tatchun 15

Mount Lorne 17

Porter Creek Nord 19

Porter Creek Sud 21

Riverdale Nord 23

Riverdale Sud 25

Riverside 27

Ross River-Lacs du Sud 29

Vuntut Gwich'in 31

Watson Lake 33

Whitehorse Centre 35

Whitehorse Ouest 37

Sommaire des élections

Le Commissaire du Yukon a publié le 18 septembre 1992 les décrets de convocation des électeurs et des électrices pour les élections générales du 19 octobre 1992. En juin 1992, l'Assemblée législative a adopté la Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales en vertu de laquelle le nombre de circonscriptions est passé de 16 à 17 pour cette élection.

La présentation des candidats et des candidates a eu lieu le 28 septembre 1992; 52 candidats et candidates ont été présentées. Le nombre de candidats et de candidates appartenant à un parti politique se lit comme suit:

Independent Alliance	0
Yukon Party	14
Yukon Liberal Party	14
Yukon New Democratic Party	17

Il y a eu en plus sept candidats et candidates indépendants. Cinq circonscriptions avaient chacune quatre candidats/candidates et quatre circonscriptions avaient deux candidats/candidates; les autres circonscriptions avaient chacune trois candidats/candidates.

Dans chacune des circonscriptions, il y a eu un scrutin par anticipation tenu le dimanche 11 octobre et le lundi 12 octobre 1992. Six cent vingt électeurs et électrices ont voté avant le jour du scrutin.

La Loi sur les élections a été modifée avant les élections générales pour tenir compte des électeurs et des électrices qui sont confinés à leur domicile, qui fréquentent un établissement scolaire à l'extérieur de leur circonscription ou qui travaillent loin de leur circonscription et ne peuvent pas voter en personne. Quatre-vingt quatorze personnes ont demandé à voter par bulletin spécial.

Une autre modification a permis à 312 électeurs et électrices qualifiés qui n'avaient pas été recensés ou qui n'avaient pas pu faire ajouter leur nom à la liste lors des audiences de révision de se présenter en personne aux bureaux des directrices du scrutin le 16 octobre 1992, trois jours avant le vote pour se faire inscrire sur la liste des électeurs et des électrices.

Au total, 13 104 personnes ont voté. Ce chiffre comprend les prisonniers en détention préventive, les personnes hospitalisées et les électeurs et les électrices qui ont voté par correspondance, de même que 385 électeurs et électrices qui étaient à l'extérieur du Yukon le jour du scrutin et qui ont voté par procuration.

Il y a eu un nouveau dépouillement dans la circonscription de Whitehorse Centre le 23 octobre 1992 à la Cour suprême du Yukon, mais cela n'a pas modifié le résultat de l'élection.

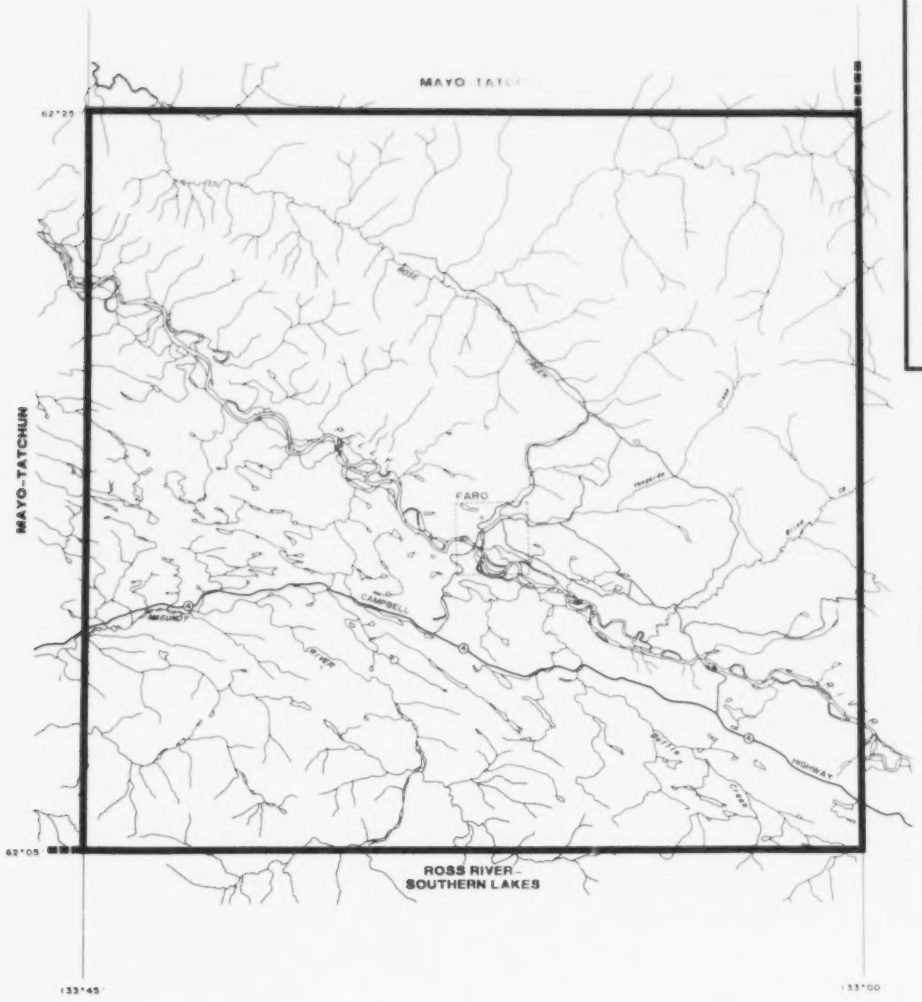
La déclaration de la candidat élue dans la circonscription de Whitehorse Centre a eu lieu le 23 octobre et celle des candidats et des candidates des 16 autres circonscriptions a eu lieu le 2 novembre 1992.

Résultats selon l'appartenance politique

Appartenance politique	Candidats/ candidates présentés	Élu(e)	Votes reçus	Pourcentage du vote
Independent	7	3	1 686	12,93
Independent Alliance	0	0	0	–
Yukon Party	14	7	4 675	35,89
Yukon Liberal Party	14	1	2 098	16,10
Yukon New Democratic Party	17	6	4 571	35,08
Totaux	52	17	13 030	100,00

Récapitulation et comparaison
élections générales de 1989 et de 1992

	1992	1989
Nombre de circonscriptions	17	16
Nombre de sections de vote	82	75
Nombre de candidats et de candidates	52	47
Nombre d'électeurs et d'électrices inscrits sur les listes préliminaires	15 424	13 965
Nombre d'électeurs et d'électrices inscrits lors de la révision	1 164	1 126
Nombre d'électeurs et d'électrices ajoutés après appel	4	2
Nombre d'électeurs et d'électrices ajoutés lors d'une révision spéciale	312	N/A
Nombre d'électeurs et d'électrices sur les listes officielles	16 900	15 093
Proportion des électeurs et des électrices ajoutés lors des audiences de révision	6,88	7,46
Proportion des électeurs et des électrices ajoutés lors d'une révision spéciale	1,85	N/A
Nombre d'électeurs et d'electrices qui ont voté	13 104	11 768
Proportion d'électeurs et d'electrices qui ont voté	77,54	77,07
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par anticipation	620	706
Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté par anticipation	4,73	6,00
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par correspondance	88	75
Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté par correspondance	0,67	0,64
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration	385	453
Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration	2,94	3,85
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial	94	N/A
Nombre de bulletins rejetés	74	48
Nombre de nouveau dépouillement	1	1



YUKON

ELECTORAL DISTRICT OF

FARO

The Electoral District of Faro consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 05 minutes north and longitude 133 degrees 45 minutes west, thence due north to latitude 62 degrees 25 minutes north, thence due east to longitude 133 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE

FARO

La circonscription électorale de Faro comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 05 minutes nord avec la longitude 133 degrés 45 minutes ouest; de là, franc nord à la latitude 62 degrés 25 minutes nord; de là, franc est à la longitude 133 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 62 degrés 05 minutes nord; de là,franc ouest jusqu au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Faro

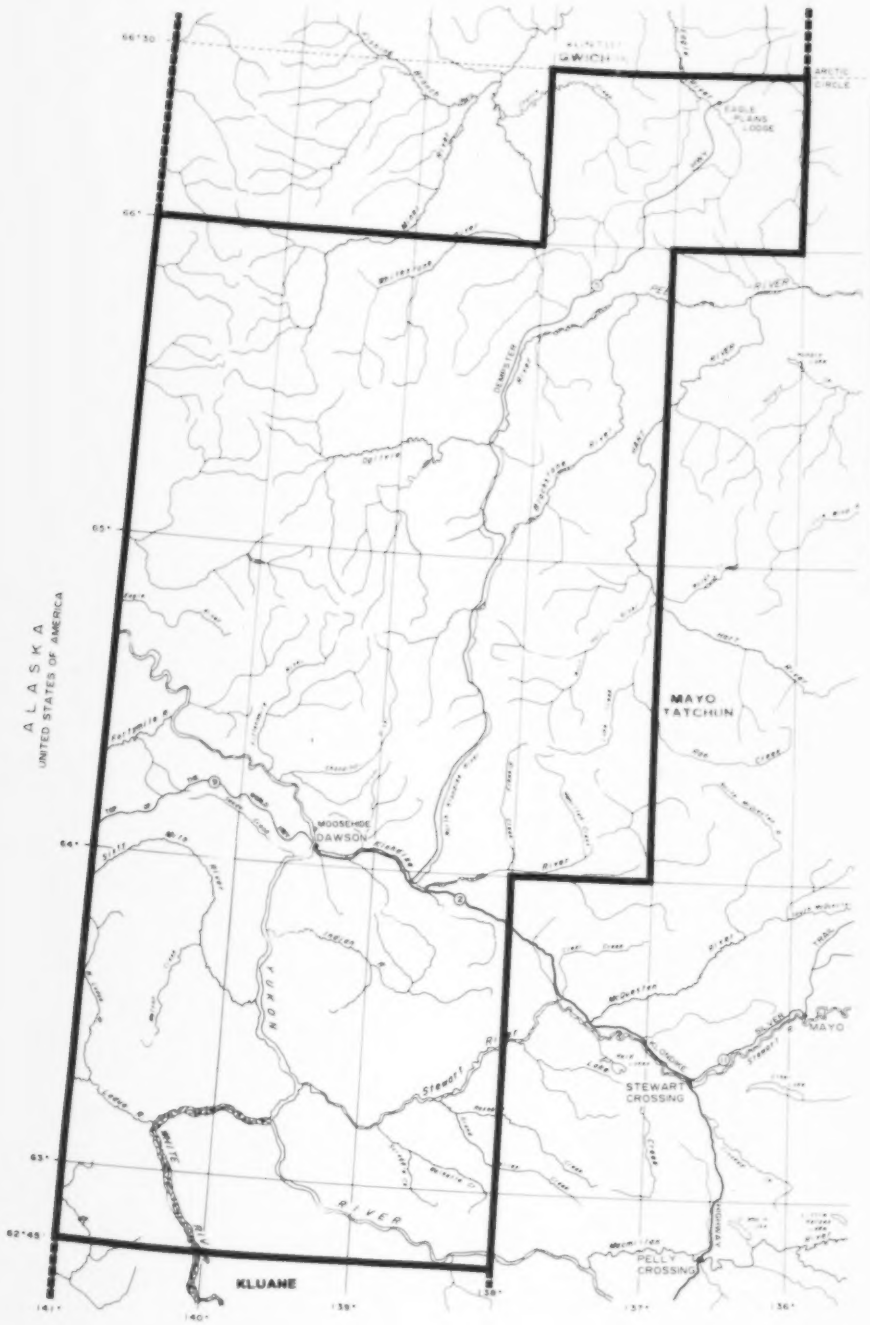
Candidats: James R. McLachlan (L)
Trevor Harding (ND)

Directrice du scrutin: Phyllis Forbes
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		James R. McLachlan (L)	Trevor Harding (ND)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**					
Faro	1	104	162	2	268	313
Faro	2	93	93	1	187	233
Faro	3	114	96	1	211	252
Faro	AP1	26	37	–	63	–
Totaux	**4**	**337**	**388**	**4**	**729**	**798**

Majorité pour Trevor Harding (ND) contre James R. McLachlan (L), 51

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 91,35
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 21
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 1



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
KLONDIKE

The Electoral District of Klondike consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 45 minutes north and the western boundary of the Yukon, thence northwardly along that boundary to latitude 66 degrees north, thence due east to longitude 138 degrees west, thence due north to latitude 66 degrees 30 minutes north, thence due east to longitude 136 degrees west, thence due south to latitude 66 degrees north, thence due west to longitude 137 degrees west, thence due south to latitude 64 degrees north, thence due west to longitude 138 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 45 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
KLONDIKE

La circonscription électorale de Klondike comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 45 minutes nord avec la frontière ouest du Yukon, de là, vers le nord suivant la même frontière à la latitude 66 degrés nord; de là, franc est à la longitude 138 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 66 degrés 30 minutes nord; de là, franc est à la longitude 136 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 66 degrés nord; de là, franc ouest à la longitude 137 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 64 degrés nord; de là, franc ouest à la longitude 138 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 62 degrés 45 minutes nord; de là, franc ouest jusqu au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Klondike

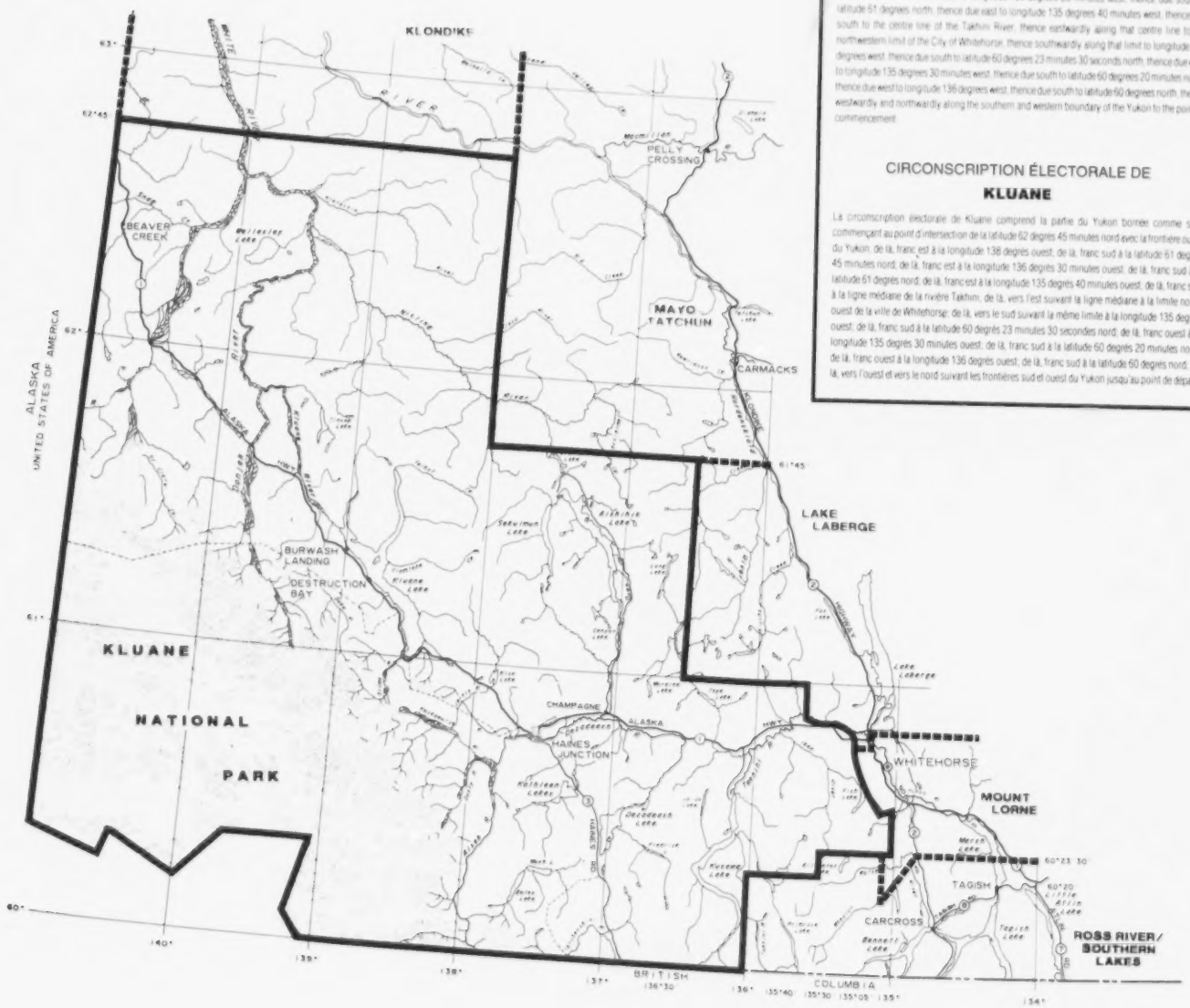
Candidats: Art Webster (ND)
David Millar (YP)

Directrice du scrutin: Bonnie Barber
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Art Webster (ND)	David Millar (YP)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**					
Dawson City	1	105	66	–	171	223
Dawson City	2	69	66	2	137	184
Dawson City	3	83	98	3	184	242
Dawson City	4	83	161	2	246	309
Eagle Plains (Corr.)	5	7	3	2	12	14
Dawson City	AP1	7	15	–	22	–
Hospital	–	1	0	–	1	–
Totaux	**7**	**355**	**409**	**9**	**773**	**972**

Majorité pour David Millar (YP) contre Art Webster (ND), 54

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 79,53
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 48
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 8



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
KLUANE

The Electoral District of Kluane consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 62 degrees 45 minutes north and the western boundary of the Yukon, thence due east to longitude 138 degrees west, thence due south to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due east to longitude 136 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 61 degrees north, thence due east to longitude 135 degrees 40 minutes west, thence due south to the centre line of the Takhini River, thence eastwardly along that centre line to the northwestern limit of the City of Whitehorse, thence southwardly along that limit to longitude 135 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due west to longitude 135 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due west to longitude 136 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees north, thence westwardly and northwardly along the southern and western boundary of the Yukon to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
KLUANE

La circonscription électorale de Kluane comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 62 degrés 45 minutes nord avec la frontière ouest du Yukon, de là, franc est à la longitude 138 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 61 degrés 45 minutes nord; de là, franc est à la longitude 136 degrés 30 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 61 degrés nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés 40 minutes ouest; de là, franc sud à la ligne médiane de la rivière Takhini; de là, vers l'est suivant la ligne médiane à la limite nord-ouest de la ville de Whitehorse; de là, vers le sud suivant la même limite à la longitude 135 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord; de là, franc ouest à la longitude 135 degrés 30 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc ouest à la longitude 136 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés nord; de là, vers l'ouest et vers le nord suivant les frontières sud et ouest du Yukon jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Kluane

Candidats: Bill Brewster (YP)
Wolf Riedl (ND)

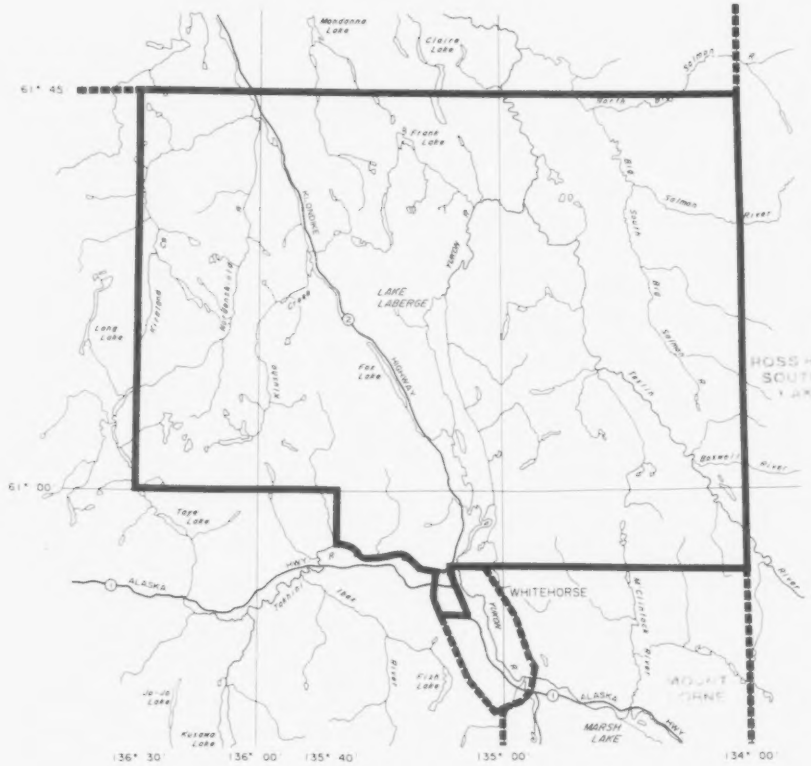
Directrice du scrutin: Barbara Hume
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Bill Brewster (YP)	Wolf Riedl (ND)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**					
Beaver Creek	1	32	26	–	58	80
Burwash Landing	2	42	10	–	52	72
Destruction Bay	3	21	10	–	31	39
Haines Junction	4	61	59	1	121	151
Haines Junction	5	113	86	1	200	237
Haines Junction (Corr.)	6	6	4	–	10	12
Champagne	7	29	5	–	34	62
Echo Valley	8	61	42	3	106	145
Haines Junction (PD 1-7)	AP1	11	10	–	21	–
Whitehorse (PD8)	AP2	1	4	–	5	–
Totaux	**10**	**377**	**256**	**5**	**638**	**798**

Majorité pour Bill Brewster (YP) contre Wolf Riedl (ND), 121

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 79,95
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 25
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 4

MAYO-TATCHUN



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
LAKE LABERGE

The Electoral District of Lake Laberge consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 61 degrees north and longitude 136 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due east to longitude 134 degrees west, thence due south to the eastern extension of the northern limit of the City of Whitehorse, thence due west along that extension and the limit to the point of intersection of the centre lines of the Klondike Highway and the Takhini River, thence southwardly along the centre line of the Klondike Highway to the centre line of the Alaska Highway, thence southeastwardly along that centre line to the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence due west to the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the centre line of the Takhini River, thence westwardly along that centre line to longitude 135 degrees 40 minutes west, thence due north to latitude 61 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DU
LAC LABERGE

La circonscription électorale du Lac Laberge comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 61 degrés nord avec la longitude 136 degrés 30 minutes ouest; de là, franc nord à la latitude 61 degrés 45 minutes nord, de là, franc est à la longitude 134 degrés ouest; de là, franc sud au prolongement est de la limite nord de la ville de Whitehorse; de là, franc ouest suivant le même prolongement au point d'intersection de la ligne médiane de la route du Klondike avec la ligne médiane de la rivière Takhini; de là,vers le sud suivant la ligne médiane de la route du Klondike à la ligne médiane de la route de l'Alaska; de là, vers le sud-est suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à son point d'intersection avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, franc ouest à la limite ouest de la ville de Whitehorse; de là,vers le nord suivant la même limite à la ligne médiane de la rivière Takhini; de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane à la longitude 135 degrés 40 minutes ouest; de là,franc nord à la latitude 61 degrés nord; de là,franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Lac Laberge

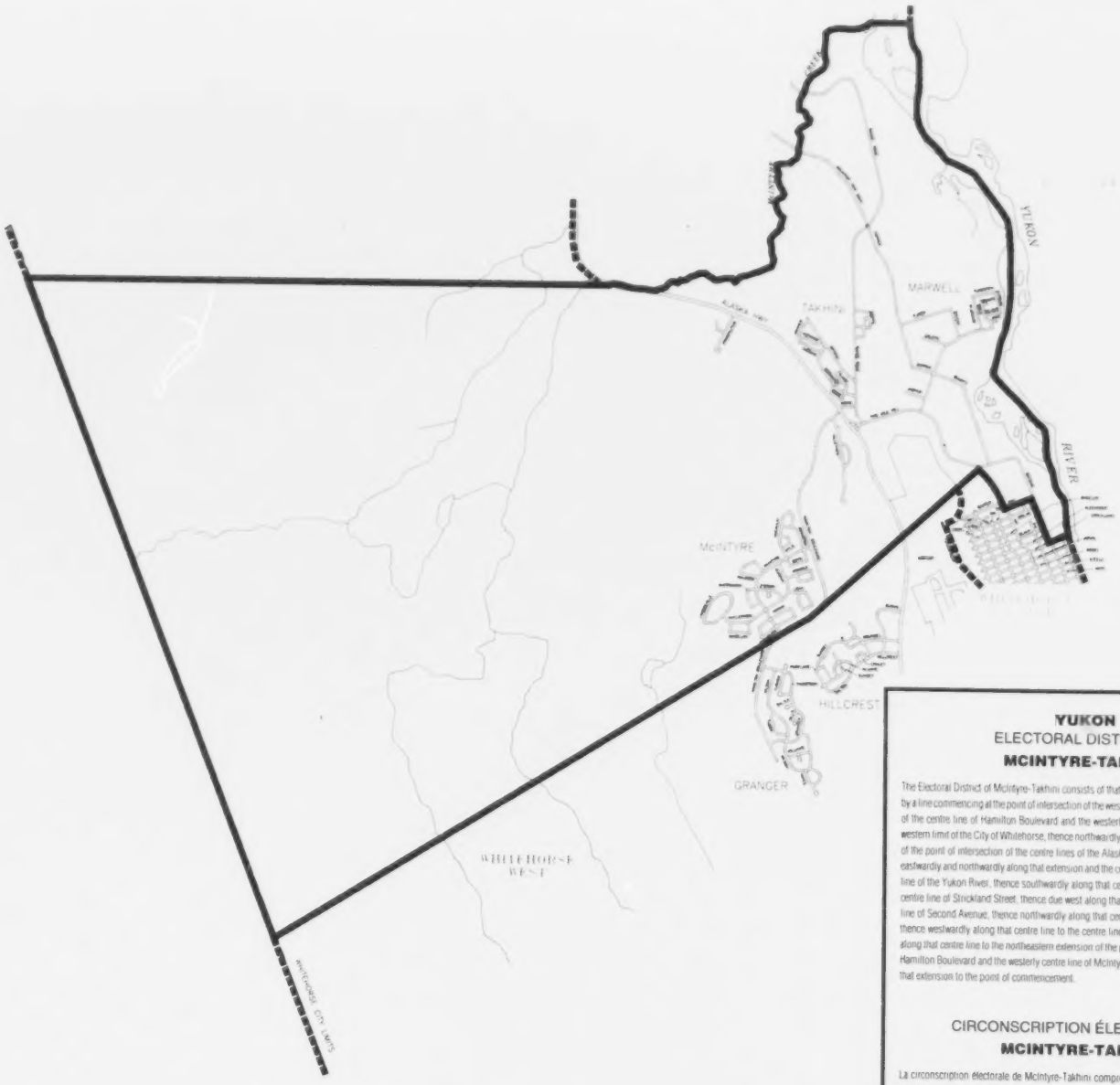
Candidats/ candidates: Bonnie Hurlock (L).
Chris Gladish (I)
Mickey Fisher (YP)
Sandra J. Gibbs (ND)

Directrice du scrutin: Andrea Lemphers
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Bonnie Hurlock (L)	Chris Gladish (I)	Mickey Fisher (YP)	Sandra J. Gibbs (ND)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**							
Our Lady of Victory Church	1	28	22	42	14	–	106	139
Our Lady of Victory Church	2	56	77	96	67	3	299	399
Hidden Valley Elementary School	3	82	88	124	66	–	360	444
Bah'ai Centre	4	35	26	62	38	1	162	253
Returning Office (PD 1-3)	AP1	6	10	18	5	–	39	–
Bah'ai Centre (PD4)	AP2	3	0	3	2	–	8	–
Totaux	**6**	**210**	**223**	**345**	**192**	**4**	**974**	**1 235**

Majorité pour Mickey Fisher (YP) contre Bonnie Hurlock (L), 135
Chris Gladish (I), 122
Sandra J. Gibbs (ND), 153

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 78,87
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 21
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 0



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MCINTYRE-TAKHINI

The Electoral District of McIntyre-Takhini consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the western extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive and the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the western extension of the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence eastwardly and northwardly along that extension and the centre line of McIntyre Creek to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Strickland Street, thence due west along that extension and centre line to the centre line of Second Avenue, thence northwardly along that centre line to the centre line of Ray Street, thence westwardly along that centre line to the centre line of Fourth Avenue, thence northwardly along that centre line to the northeastern extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence southwestwardly along that extension to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MCINTYRE-TAKHINI

La circonscription électorale de McIntyre-Takhini comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la limite ouest de la ville de Whitehorse avec le prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre; de là, vers le nord suivant la même limite au prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne centrale du ruisseau McIntyre; de là, vers l'est et vers le nord suivant le même prolongement et la ligne médiane du ruisseau McIntyre à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon au prolongement est de la ligne médiane de la rue Strickland; de là,franc ouest suivant le même prolongement à la ligne mediane de l'avenue Second; de là, vers le nord suivant la même ligne médiane à la ligne médiane de la rue Ray; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane de la rue Ray à la ligne médiane de l'avenue Fourth; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de l'avenue Fourth au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre ; de là, vers le sud-est suivant le même prolongement jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

McIntyre-Takhini

Candidats: Larry Bill (L)
Piers McDonald (ND)
Scott Howell (YP)

Directrice du scrutin: Cheryl Hay
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Larry Bill (L)	Piers McDonald (ND)	Scott Howell (YP)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Yukon Inn	1	9	27	15	–	51	87
Whitehorse Correctional Centre (Corr.)	2	Comptés dans la circonscription respective de chaque électeur/électrice					16
Young Offenders Facility (Corr.)	3						1
Mt. McIntyre Rec. Centre	4	47	71	18	2	138	234
Mt. McIntyre Rec. Centre	5	21	68	89	2	180	328
Takhini Elementary School	6	15	80	87	–	182	351
Takhini Elementary School	7	28	60	71	–	159	284
Mt. McIntyre Rec. Centre	AP1	5	6	10	–	21	–
Correctional Centre	–	1	1	0	–	2	–
Totaux	**9**	**126**	**313**	**290**	**4**	**733**	**1 301**

Majorité pour Piers McDonald (ND) contre Larry Bill (L), 187
Scott Howell (YP), 23

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 56,34
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 8
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 2

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MAYO-TATCHUN

The Electoral District of Mayo-Tatchun consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 61 degrees 45 minutes north and longitude 138 degrees west, thence due north to latitude 64 degrees north, thence due east to longitude 137 degrees west, thence due north to latitude 66 degrees north, thence due east to longitude 136 degrees west, thence due north to the eastern boundary of the Yukon, thence eastwardly and southwardly along that boundary to latitude 63 degrees 30 minutes north, thence due west to longitude 132 degrees west, thence due south to latitude 63 degrees north, thence due west to longitude 133 degrees west, thence due south to latitude 62 degrees 25 minutes north, thence due west to longitude 133 degrees 45 minutes west, thence due south to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due west to longitude 134 degrees west, thence due south to latitude 61 degrees 45 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MAYO-TATCHUN

La circonscription électorale de Mayo-Tatchun comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 61 degrés 45 minutes nord avec la longitude 138 degrés ouest, de là, franc nord à la latitude 64 degrés nord, de là, franc est à la longitude 137 degrés ouest, de là, franc nord à la latitude 66 degrés nord, de là, franc est à la longitude 136 degrés ouest; de là, franc nord à la frontière est du Yukon, de là, vers l'est et vers le sud suivant la même frontière à la latitude 63 degrés 30 minutes nord, de là franc ouest à la longitude 132 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 63 degrés nord, de là, franc ouest à la longitude 133 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 62 degrés 25 minutes nord, de là, franc ouest à la longitude 133 degrés 45 minutes ouest, de là, franc sud à la latitude 62 degrés 05 minutes nord, de là, franc ouest à la latitude 134 degrés ouest, de là, franc sud à la latitude 61 degrés 45 minutes nord, de là, franc ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Mayo-Tatchun

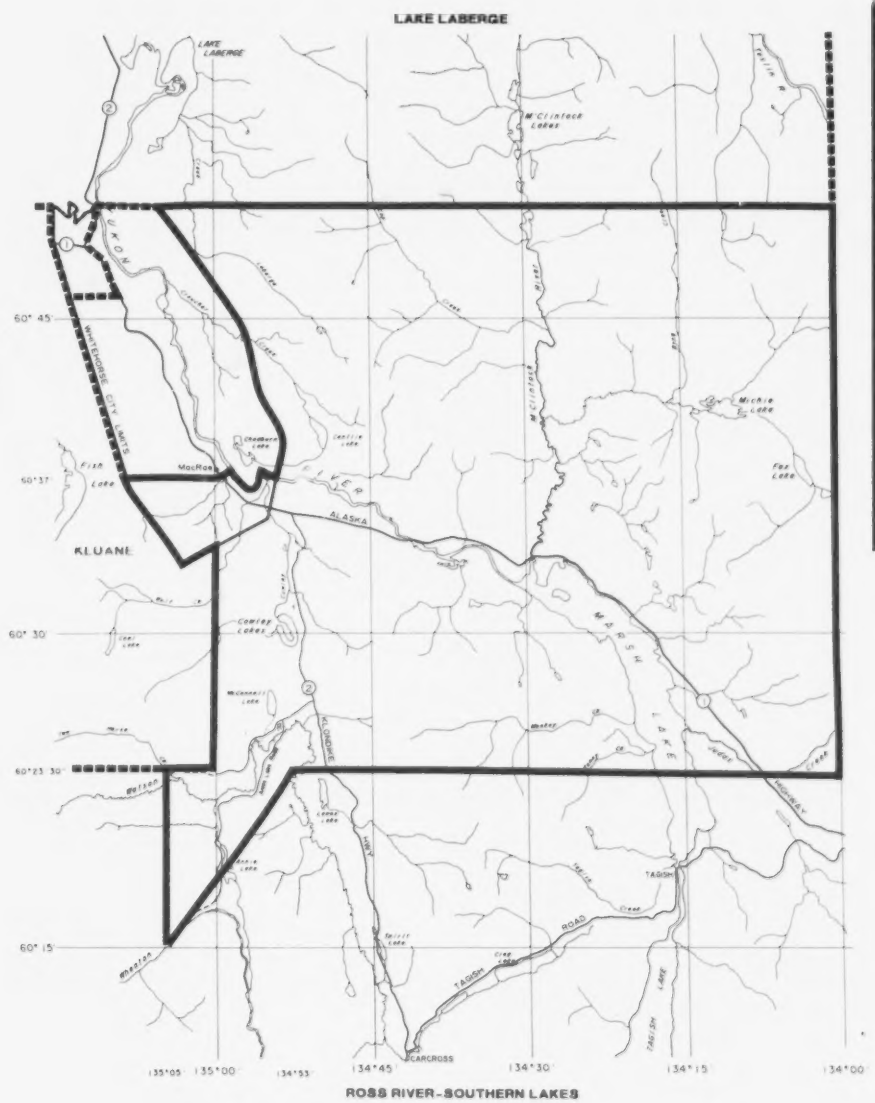
Candidats: Danny Joe (ND)
Roddy Blackjack (L)
Si Mason-Wood (YP)

Directrice du scrutin: Ada Rienks
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Danny Joe (ND)	Roddy Blackjack (L)	Si Mason-Wood (YP)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Little Salmon (Corr.)	1	3	4	14	–	21	26
Carmacks	2	69	70	76	1	216	272
Pelly Crossing	3	118	13	18	1	150	180
Stewart Crossing	4	5	2	21	–	28	34
Mayo	5	89	6	104	5	204	250
Keno	6	10	3	13	–	26	31
Carmacks (PD1)	AP1	1	1	3	–	5	–
Pelly Crossing (PD2)	AP2	0	0	2	–	2	–
Mayo (PD 4-6)	AP3	2	0	13	–	15	–
Totaux	**9**	**297**	**99**	**264**	**7**	**667**	**793**

Majorité pour Danny Joe (ND) contre Roddy Blackjack (L), 198
Si Mason-Wood (YP), 33

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 84,11
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 14
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 10



ROSS RIVER–SOUTHERN LAKES

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
MOUNT LORNE

The Electoral District of Mount Lorne consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees 15 minutes north and longitude 135 degrees 05 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due east to longitude 135 degrees west, thence due north to the southern limit of the City of Whitehorse, thence westwardly and northwardly along that limit to latitude 60 degrees 37 minutes north, thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly and eastwardly along that centre line to the eastern limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the northern limit of the City of Whitehorse, thence due east along the eastern extension of that northern limit to longitude 134 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due west to longitude 134 degrees 53 minutes west, thence due southwest to the point of intersection of latitude 60 degrees 15 minutes north and longitude 135 degrees west, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
MOUNT LORNE

La circonscription électorale de Mount Lorne comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés 15 minutes nord, avec la longitude 135 degrés 05 minutes ouest, de là, franc nord à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés ouest; de là, franc nord à la limite sud de la ville de Whitehorse; de là, vers l'ouest et vers le nord suivant la même limite à la latitude 60 degrés 37 minutes nord; de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud et vers l'est suivant la ligne médiane du fleuve du Yukon à la limite est de la ville de Whitehorse; de là, vers le nord suivant la même limite à la limite nord de la ville de Whitehorse; de là, franc est suivant le prolongement est de la limite nord à la longitude 134 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord; de là, franc ouest à la longitude 134 degrés 53 minutes ouest; de là, franc sud-ouest au point d'intersection de la latitude 60 degrés 15 minutes nord avec la longitude 135 degrés ouest; de là, franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Mount Lorne

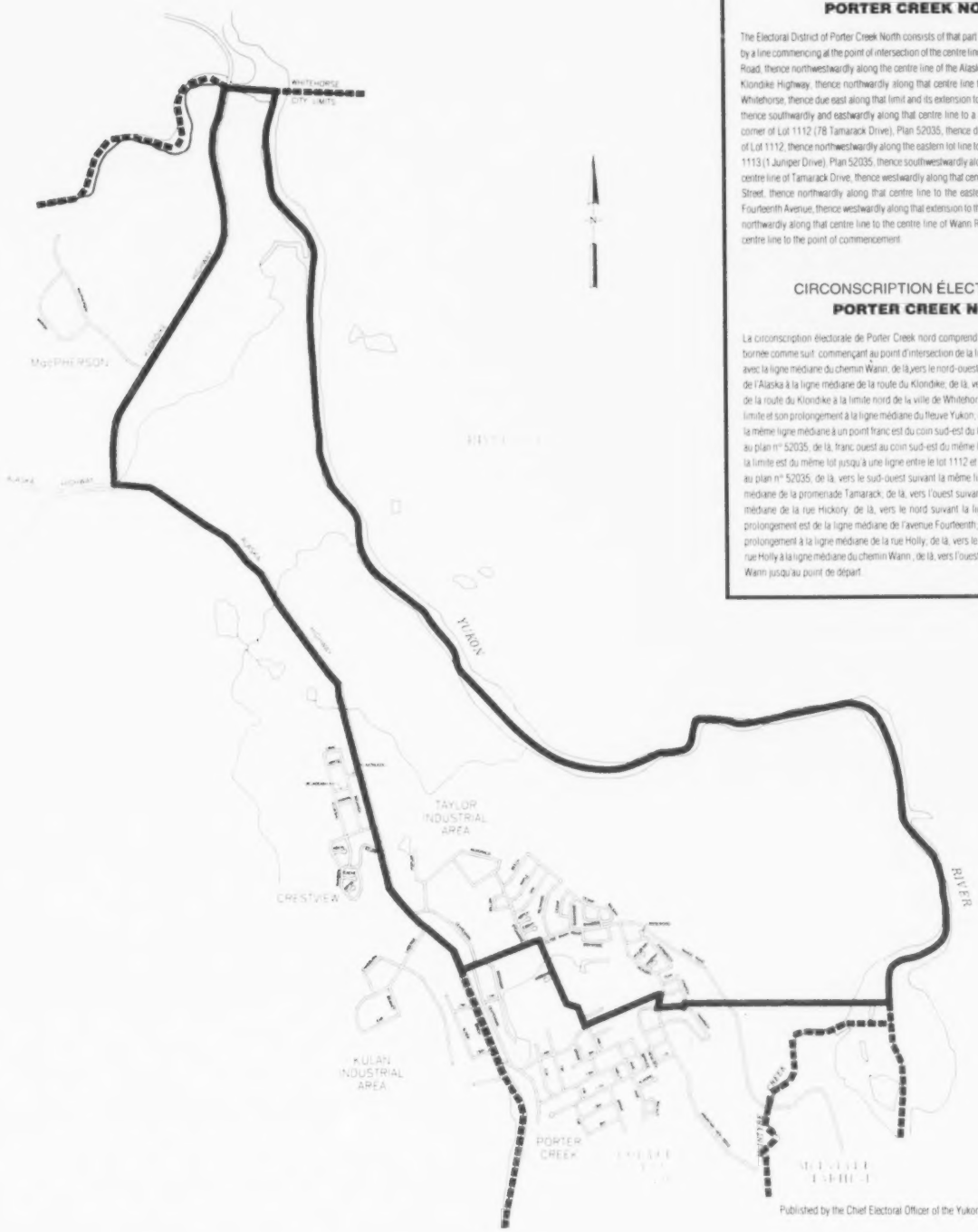
Candidats/ candidates: Chuck Walker (YP)
Lois Pope (ND)
Roger Moore (L)
Barb Harris (I)

Directrice du scrutin: Donna Pendziwol-MacMillan
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Chuck Walker (YP)	Lois Pope (ND)	Roger Moore (L)	Barb Harris (I)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**							
Golden Horn Elementary School	1	38	60	13	33	1	145	211
Golden Horn Elementary School	2	61	83	14	81	–	239	294
Golden Horn Elementary School	3	91	111	28	61	6	297	386
Golden Horn Elementary School	4	103	49	30	25	–	207	295
Golden Horn Elementary School	AP1	9	13	4	2	–	28	–
Totaux	**5**	**302**	**316**	**89**	**202**	**7**	**916**	**1 186**

Majorité pour Lois Pope (ND) contre Chuck Walker (YP), 14
Roger Moore (L), 227
Barb Harris (I), 114

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 77,23
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 35
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 1



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
PORTER CREEK NORTH

The Electoral District of Porter Creek North consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and Wann Road, thence northwestwardly along the centre line of the Alaska Highway to the centre line of the Klondike Highway, thence northwardly along that centre line to the northern limit of the City of Whitehorse, thence due east along that limit and its extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly and eastwardly along that centre line to a point due east of the southeastern corner of Lot 1112 (78 Tamarack Drive), Plan 52035, thence due west to the southeastern corner of Lot 1112, thence northwestwardly along the eastern lot line to the line between Lot 1112 and Lot 1113 (1 Juniper Drive), Plan 52035, thence southwestwardly along that line and its extension to the centre line of Tamarack Drive, thence westwardly along that centre line to the centre line of Hickory Street, thence northwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Fourteenth Avenue, thence westwardly along that extension to the centre line of Holly Street, thence northwardly along that centre line to the centre line of Wann Road, thence westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
PORTER CREEK NORD

La circonscription électorale de Porter Creek nord comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du chemin Wann, de là,vers le nord-ouest suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à la ligne médiane de la route du Klondike; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la route du Klondike à la limite nord de la ville de Whitehorse; de là, franc est suivant la même limite et son prolongement à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud et vers l'est suivant la même ligne médiane à un point franc est du coin sud-est du lot 1112 (78, promenade Tamarack) au plan n° 52035; de là, franc ouest au coin sud-est du même lot; de là, vers le nord-ouest suivant la limite est du même lot jusqu'à une ligne entre le lot 1112 et le lot 1113 (1, promenade Juniper) au plan n° 52035; de là, vers le sud-ouest suivant la même ligne et son prolongement à la ligne médiane de la promenade Tamarack; de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane à la ligne médiane de la rue Hickory; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la rue Hickory au prolongement est de la ligne médiane de l'avenue Fourteenth; de là, vers l'ouest suivant le même prolongement à la ligne médiane de la rue Holly; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la rue Holly à la ligne médiane du chemin Wann ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Wann jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Porter Creek Nord

Candidats: Carl Rumscheidt (ND)
John Ostashek (YP)
Eldon Organ (L)

Directrice du scrutin: Joanne Green
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Carl Rumscheidt (ND)	John Ostashek (YP)	Eldon Organ (L)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Porter Creek Jr. Sec. School	1	66	94	27	2	189	294
Porter Creek Jr. Sec. School	2	70	142	37	1	250	319
Porter Creek Jr. Sec. School	3	92	93	29	–	214	283
Porter Creek Jr. Sec. School	4	65	122	30	1	218	272
Legion Hall	AP1	8	23	2	–	33	–
Totaux	**5**	**301**	**474**	**125**	**4**	**904**	**1 168**

Majorité pour John Ostashek (YP) contre Carl Rumscheidt (ND), 173
Eldon Organ (L), 349

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 77,40
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 28
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 6

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
PORTER CREEK SOUTH

The Electoral District of Porter Creek South consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of the Alaska Highway and McIntyre Creek, thence northwardly along the centre line of the Alaska Highway to the centre line of Wann Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Holly Street, thence southwardly along that centre line to the centre line of Fourteenth Avenue, thence eastwardly along that centre line and its extension to the centre line of Hickory Street, thence southwardly along that centre line to the northerly centre line of Tamarack Drive, thence eastwardly along that centre line to the southwestern extension of the line between Lot 1113 (1 Juniper Drive) and Lot 1112 (78 Tamarack Drive), Plan 52035, thence northeastwardly along that extension and the line to the northeastern corner of Lot 1112, thence southeastwardly along that line to the southeastern corner of Lot 1112, thence due east to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the centre line of McIntyre Creek, thence southwardly and westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
PORTER CREEK SUD

La circonscription électorale de Porter Creek sud comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane de la route de l'Alaska avec la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, vers le nord suivant la ligne médiane de la route de l'Alaska à la ligne médiane du chemin Wann; de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Wann à la ligne médiane de la rue Holly; de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la rue Holly à la ligne médiane de l'avenue Fourteenth; de là, vers l'est suivant la ligne médiane de l'avenue Fourteenth et son prolongement à la ligne médiane de la rue Hickory; de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la rue Hickory à la ligne médiane nord de la promenade Tamarack; de là, vers l'est suivant la même ligne médiane nord au prolongement sud ouest de la ligne entre le lot 1113 (1, promenade Juniper) et le lot 1112 (78, promenade Tamarack) au plan nº 52035; de là, vers le nord-est suivant le même prolongement au coin nord-est du lot 1112; de là, suivant la même ligne au coin sud-est du lot 1112; de là, franc est à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon à la ligne médiane du ruisseau McIntyre; de là, vers le sud et vers l'ouest suivant la ligne médiane du ruisseau McIntyre jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Porter Creek Sud

Candidats: Shayne Fairman (L)
Brian McLaughlin (ND)
Alan Nordling (I)

Directrice du scrutin: Phyllis Fiendell
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Shayne Fairman (L)	Brian McLaughlin (ND)	Alan Nordling (I)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Jack Hulland Elementary School	1	29	61	82	1	173	240
Jack Hulland Elementary School	2	78	69	88	–	235	293
Jack Hulland Elementary School	3	67	32	87	–	186	226
Jack Hulland Elementary School	4	78	74	168	2	322	423
Legion Hall	AP1	9	4	10	–	23	–
Totaux	**5**	**261**	**240**	**435**	**3**	**939**	**1 182**

Majorité pour Alan Nordling (I) contre Shayne Fairman (L), 174
Brian McLaughlin (ND), 195

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 79,44
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 22
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 9

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERDALE NORTH

The Electoral District of Riverdale North consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre lines of Lewes Boulevard and Klondike Road, thence northeastwardly along the centre line of Klondike Road to the centre line of Ross Road, thence westwardly along that centre line to the centre line of Teslin Road, thence northeastwardly along that centre line to the extension of the centre line of the lane between Donjek Road and Tutshi Road, thence westwardly along that centre line and its western extension to the centre line of Alsek Road, thence northeastwardly along that centre line to the centre line of Grey Mountain Road, thence due northeast from that point of intersection to the eastern limit of the City of Whitehorse, thence southwardly along that limit to the eastern extension of the centre line of the right-of-way between Lot 11 (61 Pelly Road), Block 233 and Lot 9 (63 Pelly Road), Block 228, Plan 32574, thence westwardly along that extension and the centre line of the right-of-way to the centre line of Pelly Road, thence southwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 1 (38 Pelly Road), Block 235 and Lot 11 (40 Pelly Road), Block 232, Plan 32574, thence westwardly along that centre line to the centre line of Alsek Road, thence southwardly along that centre line to the centre line of Lewes Boulevard, thence westwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERDALE NORD

La circonscription électorale de Riverdale nord comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Lewes avec la ligne médiane du chemin Klondike, de là, vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Klondike à la ligne médiane du chemin Ross ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Ross à la ligne médiane de chemin Teslin; de là, vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Teslin au prolongement de la ligne médiane de la ruelle entre le chemin Donjek et le chemin Tutshi; de là, vers l'ouest suivant la même ligne médiane et son prolongement ouest à la ligne médiane du chemin Alsek, de là,vers le nord-est suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane du chemin Grey Mountain; de là, franc nord-est à la limite est de la ville de Whitehorse; de là, vers le sud suivant la même limite au prolongement est de la ligne médiane de l'emprise entre le lot 11 (61 , chemin Pelly), bloc 233 et le lot 9 (63, chemin Pelly), bloc 228, au plan nº 32574; de là, vers l'ouest suivant le même prolongement à la ligne médiane du chemin Pelly; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du chemin Pelly à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 1 (38, chemin Pelly), bloc 235 et le lot 11 (40, chemin Pelly), bloc 232, au plan nº 32574 ; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane de la même emprise à la ligne médiane du chemin Alsek; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane du boulevard Lewes; de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du boulevard Lewes jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverdale Nord

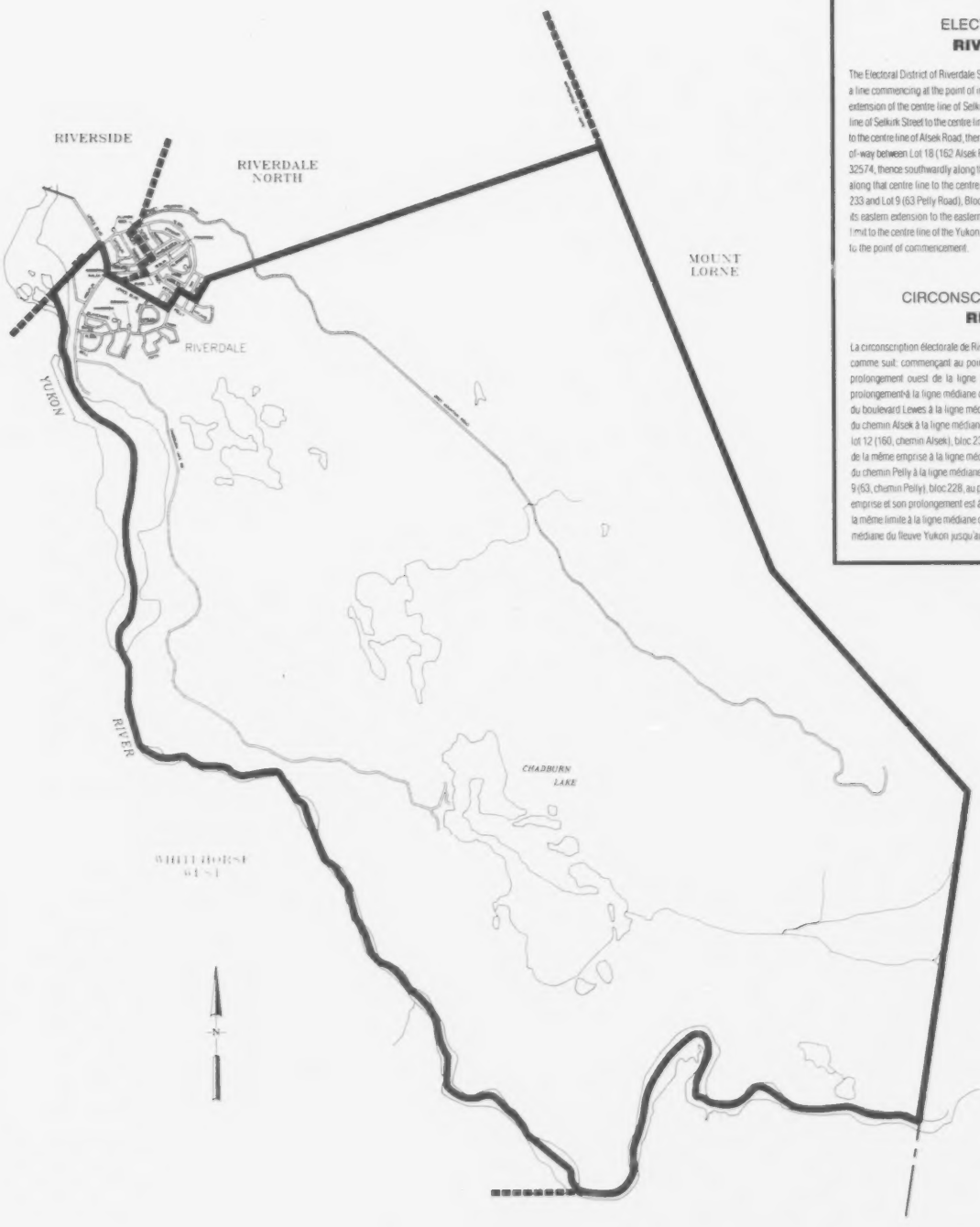
Candidats/ candidates: Doug Phillips (YP)
Lesley Cabott (L)
Lucy Van Oldenbarneveld (ND)

Directrice du scrutin: Joyce Peschke
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Doug Phillips (YP)	Lesley Cabott (L)	Lucy Van Oldenbarneveld (ND)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Selkirk Elementary School	1	159	33	86	1	279	346
Selkirk Elementary School	2	92	25	57	2	176	252
Selkirk Elementary School	3	106	19	56	–	181	246
Selkirk Elementary School	4	182	25	84	–	291	385
Legion Hall	AP1	18	4	9	–	31	–
Totaux	**5**	**557**	**106**	**292**	**3**	**958**	**1 229**

Majorité pour Doug Phillips (YP) contre Lesley Cabott (L), 451
Lucy Van Oldenbarneveld (ND), 265

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 77,95
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 38
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 3



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERDALE SOUTH

The Electoral District of Riverdale South consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the centre line of the Yukon River and the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence eastwardly along the extension and the centre line of Selkirk Street to the centre line of Lewes Boulevard, thence southwardly along that centre line to the centre line of Alsek Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 18 (162 Alsek Road), Block 236, and Lot 12 (160 Alsek Road), Block 231, Plan 32574, thence southwardly along that centre line to the centre line of Pelly Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of the right-of-way between Lot 11 (61 Pelly Road), Block 233 and Lot 9 (63 Pelly Road), Block 228, Plan 32574, thence eastwardly along that centre line and its eastern extension to the eastern limit of the City of Whitehorse, thence southwardly along that limit to the centre line of the Yukon River, thence westwardly and northwardly along that centre line to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERDALE SUD

La circonscription électorale de Riverdale sud comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la ligne médiane du fleuve Yukon avec le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, vers l'est suivant le même prolongement à la ligne médiane du boulevard Lewes; de là, vers le sud suivant la ligne médiane du boulevard Lewes à la ligne médiane du chemin Alsek; de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Alsek à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 18 (162, chemin Alsek), bloc 236 et le lot 12 (160, chemin Alsek), bloc 231 , au plan n° 32574; de là, vers le sud suivant la ligne médiane de la même emprise à la ligne médiane du chemin Pelly ; de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Pelly à la ligne médiane de l'emprise entre le lot 11 (61, chemin Pelly), bloc 233 et le lot 9 (63, chemin Pelly), bloc 228, au plan n° 32574; de là vers l'est suivant la ligne médiane de la même emprise et son prolongement est à la limite est de la ville de Whitehorse; de là, vers le sud suivant la même limite à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers l'ouest et vers le nord suivant la ligne médiane du fleuve Yukon jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverdale Sud

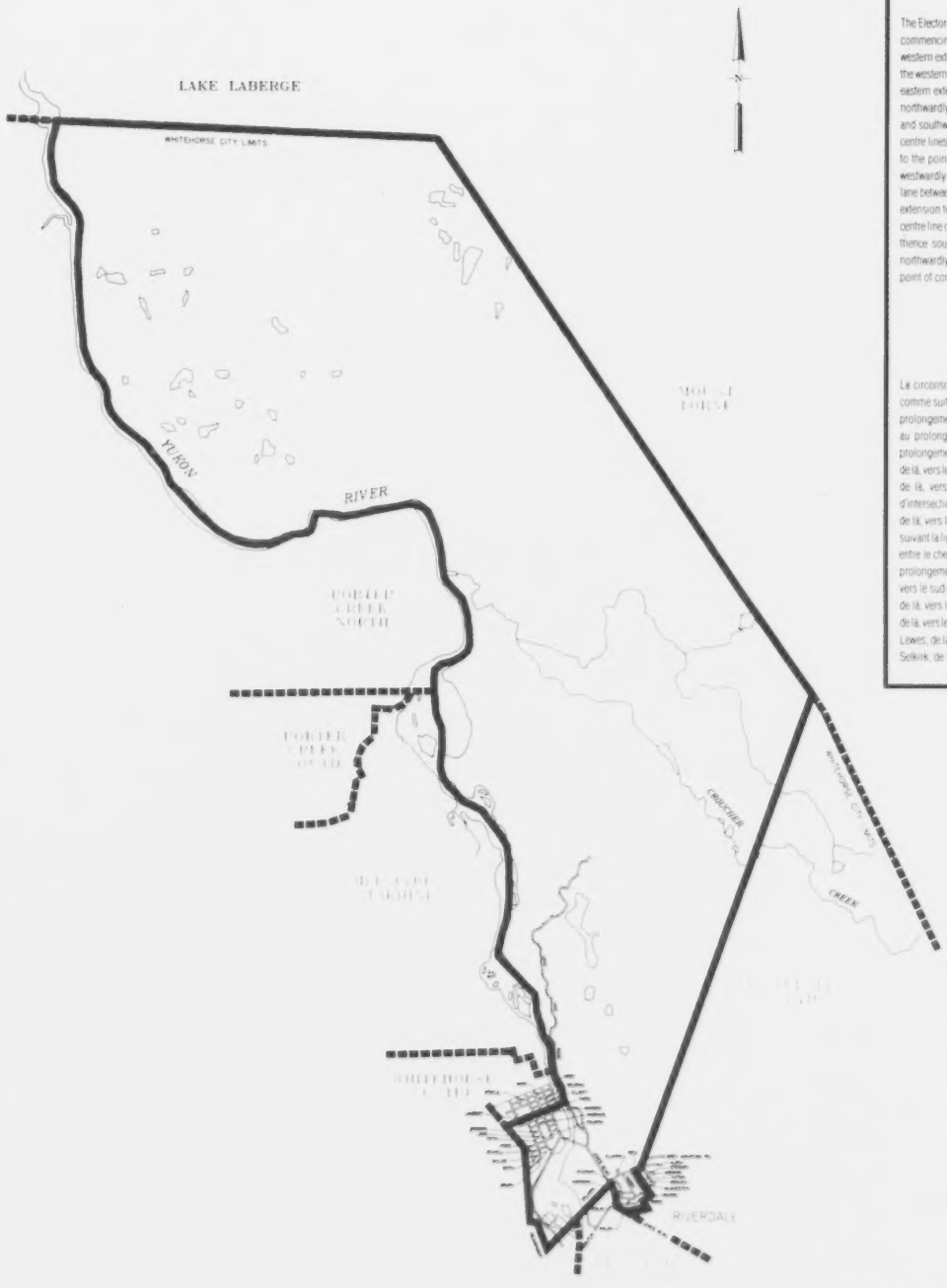
Candidats/ candidates: Maurice Byblow (ND)
Paul Theriault (L)
Dale Stokes (YP)
Bea Firth (I)

Directrice du scrutin: Anne Turner
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Maurice Byblow (ND)	Paul Theriault (L)	Dale Stokes (YP)	Bea Firth (I)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**							
Jeckell Junior Secondary School	1	44	12	45	102	1	204	262
Jeckell Junior Secondary School	2	72	11	73	105	–	261	300
Jeckell Junior Secondary School	3	58	9	74	77	–	218	312
Jeckell Junior Secondary School	4	60	13	89	87	–	249	301
Legion Hall	AP1	8	3	12	13	–	36	–
Totaux	**5**	**242**	**48**	**293**	**384**	**1**	**968**	**1 175**

Majorité pour Bea Firth (I) contre Maurice Byblow (ND), 142
Paul Theriault (L), 336
Dale Stokes (YP), 91

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 82,38
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 28
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 2



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
RIVERSIDE

The Electoral District of Riverside consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence northwardly along the Escarpment to the western extension of the centre line of Lambert Street, thence eastwardly along the western and eastern extension and centre line of Lambert Street to the centre line of the Yukon River, thence northwardly along that centre line to the northern limit of the City of Whitehorse, thence eastwardly and southwardly along that limit to the northeastern extension of the point of intersection of the centre lines of Grey Mountain Road and Alsek Road, thence southwestwardly along that extension to the point of intersection of the centre lines of Grey Mountain Road and Alsek Road, thence westwardly along the centre line of Alsek Road to the northeastern extension of the centre line of the lane between Tutshi Road and Donjek Road, thence southeastwardly along that centre line and its extension to the centre line of Teslin Road, thence southwestwardly along that centre line to the centre line of Ross Road, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Klondike Road, thence southwestwardly along that centre line to the centre line of Lewes Boulevard, thence northwardly along that centre line to the centre line of Selkirk Street, thence due southwest to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
RIVERSIDE

La circonscription électorale de Riverside comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) et le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, vers le nord suivant l'escarpement au prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers l'est suivant le prolongement ouest et est de la ligne médiane de la rue Lambert, à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le nord suivant la ligne médiane du fleuve Yukon à la limite nord de la ville de Whitehorse, de là, vers l'est et vers le sud suivant la même limite au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du chemin Grey Mountain avec la ligne médiane du chemin Alsek, de là, vers le sud-ouest suivant le même prolongement à la même intersection, de là, vers l'ouest suivant la ligne médiane du chemin Alsek au prolongement nord-est de la ligne médiane de la ruelle entre le chemin Tutshi et le chemin Donjek, de là, vers le sud-est suivant la ligne médiane et les prolongements de la ligne médiane de la même ruelle à la ligne médiane du chemin Teslin, de là, vers le sud-ouest suivant la ligne médiane du chemin Teslin à la ligne médiane du chemin Ross, de là, vers l'est suivant la ligne médiane du chemin Ross à la ligne médiane du chemin Klondike, de là, vers le sud-ouest suivant la ligne médiane du chemin Klondike à la ligne médiane du boulevard Lewes, de là, vers le nord suivant la ligne médiane du boulevard Lewes à la ligne médiane de la rue Selkirk, de là, franc sud-ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Riverside

Candidats/ candidates: Nancy Huston (YP)
Joyce Hayden (ND)
Jack Cable (L)

Directrice du scrutin: Caroline Nelson
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Nancy Huston (YP)	Joyce Hayden (ND)	Jack Cable (L)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
F.H. Collins Secondary School	1	67	48	64	–	179	244
Macaulay Lodge	2	7	8	10	–	25	44
F.H. Collins Secondary School	3	64	46	88	–	198	262
Whitehorse General Hospital (Corr.)	4	Comptés dans la circonscription respective de chaque électeur/électrice					6
Extended Care Facility	5	Sans objet					–
Elks Hall	6	62	45	57	1	165	246
Elks Hall	7	59	57	63	1	180	255
Legion Hall	AP1	5	8	9	–	22	–
Hospital	–	1	0	0	–	1	–
Totaux	**9**	**265**	**212**	**291**	**2**	**770**	**1 057**

Majorité pour Jack Cable (L) contre Nancy Huston (YP), 26
Joyce Hayden (ND), 79

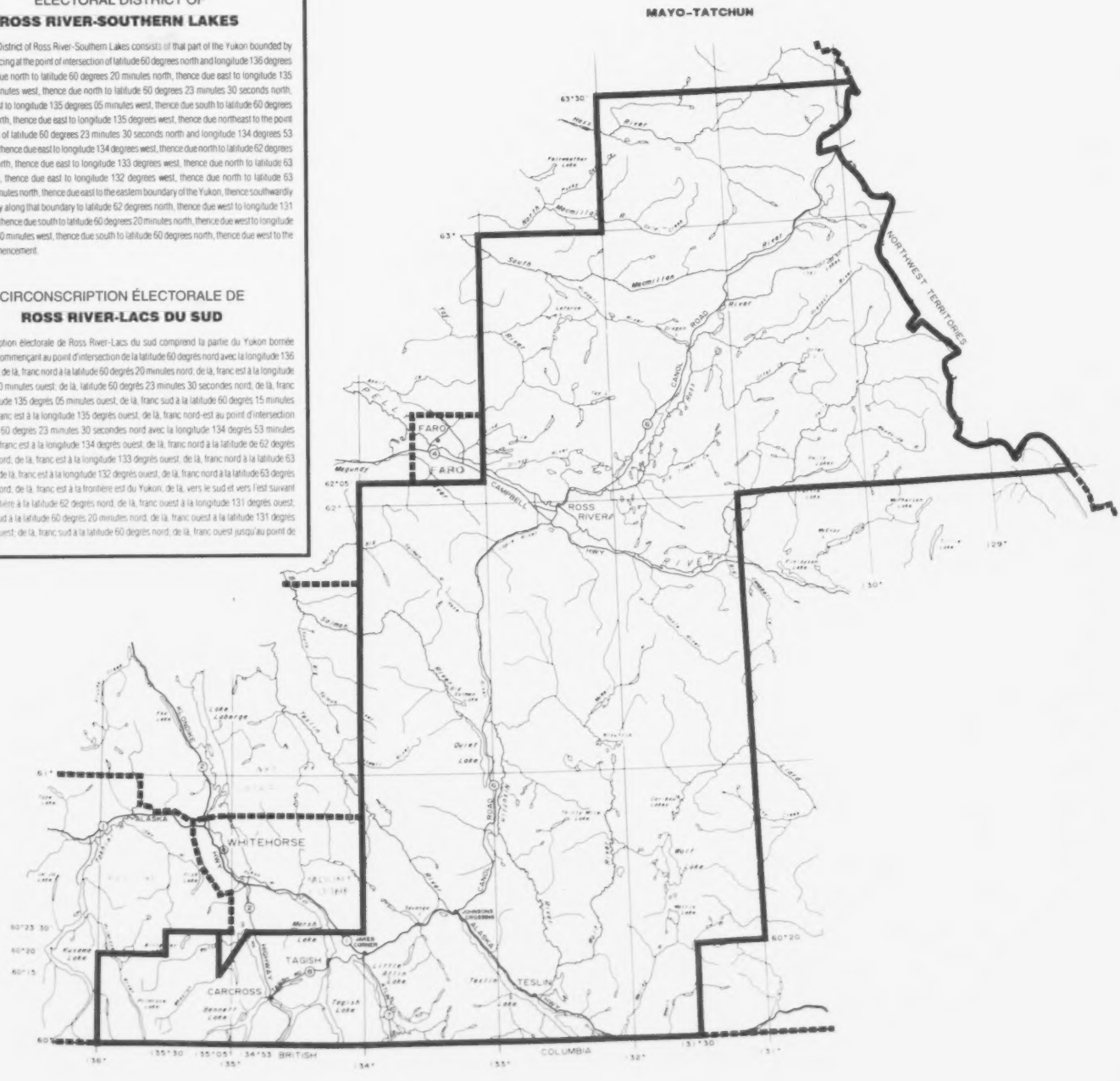
Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 72,85
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 18
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 6

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
ROSS RIVER-SOUTHERN LAKES

The Electoral District of Ross River-Southern Lakes consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees north and longitude 136 degrees west, thence due north to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due east to longitude 135 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north, thence due east to longitude 135 degrees 05 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees 15 minutes north, thence due east to longitude 135 degrees west, thence due northeast to the point of intersection of latitude 60 degrees 23 minutes 30 seconds north and longitude 134 degrees 53 minutes west, thence due east to longitude 134 degrees west, thence due north to latitude 62 degrees 05 minutes north, thence due east to longitude 133 degrees west, thence due north to latitude 63 degrees north, thence due east to longitude 132 degrees west, thence due north to latitude 63 degrees 30 minutes north, thence due east to the eastern boundary of the Yukon, thence southwardly and eastwardly along that boundary to latitude 62 degrees north, thence due west to longitude 131 degrees west, thence due south to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due west to longitude 131 degrees 30 minutes west, thence due south to latitude 60 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
ROSS RIVER-LACS DU SUD

La circonscription électorale de Ross River-Lacs du sud comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés nord avec la longitude 136 degrés ouest ; de là, franc nord à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés 30 minutes ouest; de là, latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés 05 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 15 minutes nord; de là, franc est à la longitude 135 degrés ouest; de là, franc nord-est au point d'intersection de la latitude 60 degrés 23 minutes 30 secondes nord avec la longitude 134 degrés 53 minutes ouest; de là, franc est à la longitude 134 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude de 62 degrés 05 minutes nord; de là, franc est à la longitude 133 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 63 degrés nord; de là, franc est à la longitude 132 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 63 degrés 30 minutes nord; de là, franc est à la frontière est du Yukon; de là, vers le sud et vers l'est suivant la même frontière à la latitude 62 degrés nord; de là, franc ouest à la longitude 131 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc ouest à la latitude 131 degrés 30 minutes ouest; de là, franc sud à la latitude 60 degrés nord; de là, franc ouest jusqu'au point de départ.



Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Ross River-Lacs du Sud

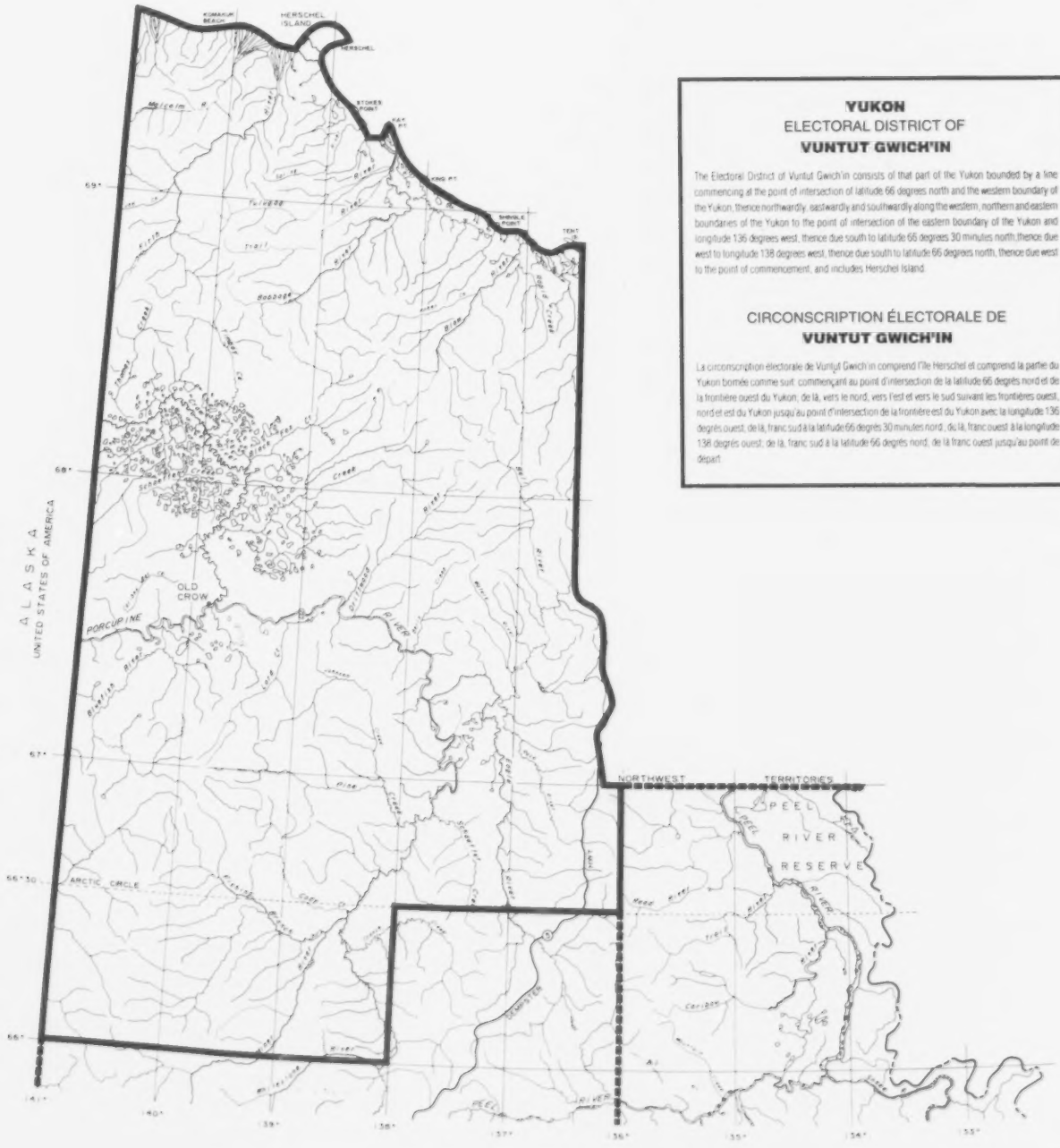
Candidats: Sam Johnston (ND)
Timothy Cant (I)
Jim Smarch (L)
Willard Phelps (I)

Directrice du scrutin: Sherry Geddes
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Sam Johnston (ND)	Timothy Cant (I)	Jim Smarch (L)	Willard Phelps (I)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**							
Carcross	1	56	7	10	101	1	175	260
Tagish	2	26	4	3	68	–	101	151
Johnsons Crossing (Corr.)	3	6	0	0	0	2	8	8
Teslin	4	78	24	23	95	3	223	305
Ross River	5	54	56	7	26	4	147	233
Carcross (PD 1,2)	AP1	3	1	0	37	–	41	–
Teslin (PD4)	AP2	9	0	2	11	–	22	–
Ross River (PD5)	AP3	2	0	0	0	–	2	–
Totaux	**8**	**234**	**92**	**45**	**338**	**10**	**719**	**957**

Majorité pour Willard Phelps (I) contre Sam Johnston (ND), 104
Timothy Cant (I), 246
Jim Smarch (L), 293

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 75,13
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 10
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 8



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
VUNTUT GWICH'IN

The Electoral District of Vuntut Gwich'in consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 66 degrees north and the western boundary of the Yukon, thence northwardly, eastwardly and southwardly along the western, northern and eastern boundaries of the Yukon to the point of intersection of the eastern boundary of the Yukon and longitude 136 degrees west, thence due south to latitude 66 degrees 30 minutes north, thence due west to longitude 138 degrees west, thence due south to latitude 66 degrees north, thence due west to the point of commencement, and includes Herschel Island.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
VUNTUT GWICH'IN

La circonscription électorale de Vuntut Gwich'in comprend l'île Herschel et comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 66 degrés nord et de la frontière ouest du Yukon; de là, vers le nord, vers l'est et vers le sud suivant les frontières ouest, nord et est du Yukon jusqu'au point d'intersection de la frontière est du Yukon avec la longitude 136 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 66 degrés 30 minutes nord; de là, franc ouest à la longitude 138 degrés ouest; de là, franc sud à la latitude 66 degrés nord; de là franc ouest jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Vuntut Gwich'in

Candidats: Grafton Njootli (ND)
Johnny Abel (YP)

Directrice du scrutin: Renee Frost
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Grafton Njootli (ND)	Johnny Abel (YP)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**					
Old Crow	1	54	91	–	145	166
Shingle Point/Komakuk Beach	2	Aucun électeur qualifié		–	–	–
Old Crow	AP1	2	5	–	7	–
Totaux	**3**	**56**	**96**	**–**	**152**	**166**

Majorité pour Johnny Abel (YP) contre Grafton Njootli (ND), 40

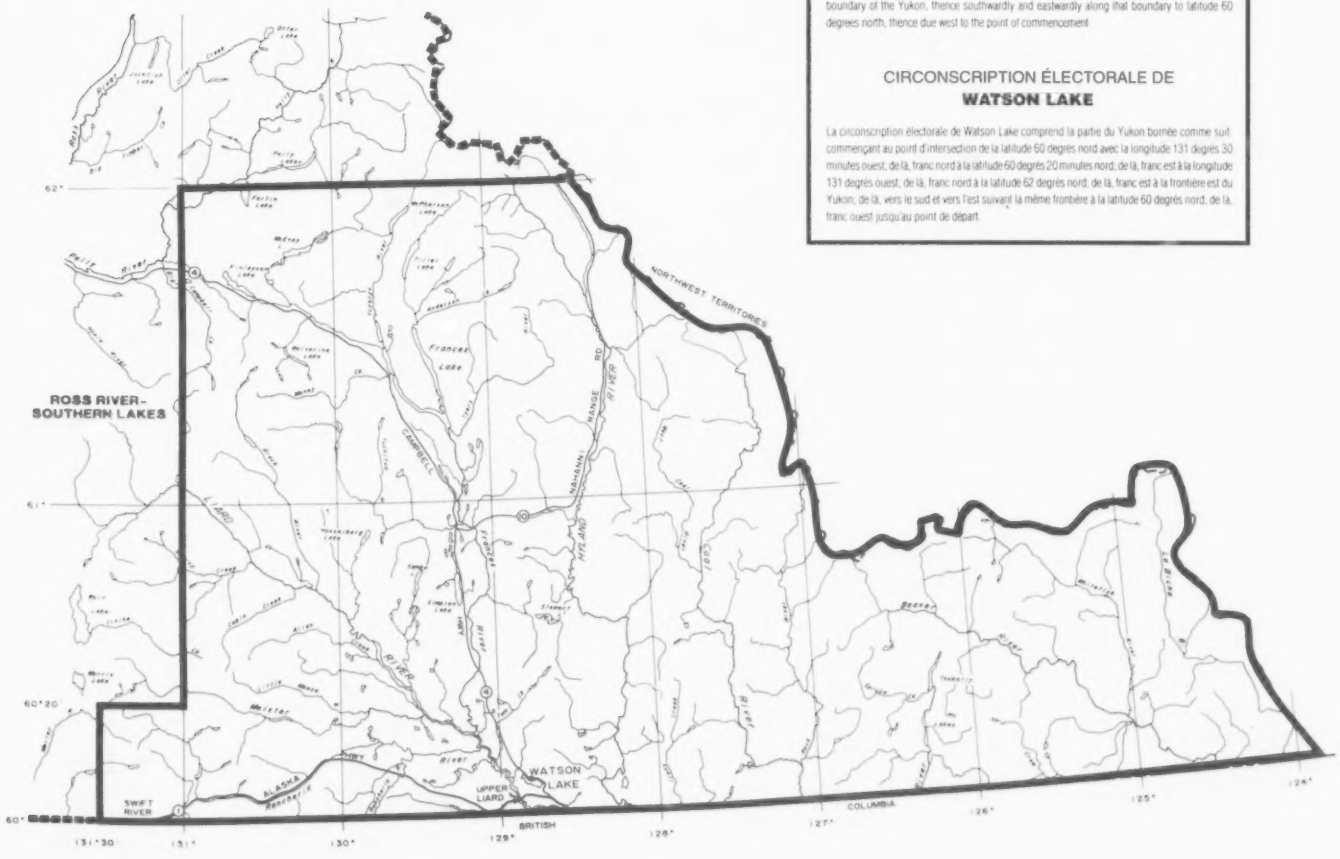
Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 91,57
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 5
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 14

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WATSON LAKE

The Electoral District of Watson Lake consists of that part of the Yukon bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees north and longitude 131 degrees 30 minutes west, thence due north to latitude 60 degrees 20 minutes north, thence due east to longitude 131 degrees west, thence due north to latitude 62 degrees north, thence due east to the eastern boundary of the Yukon, thence southwardly and eastwardly along that boundary to latitude 60 degrees north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WATSON LAKE

La circonscription électorale de Watson Lake comprend la partie du Yukon bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés nord avec la longitude 131 degrés 30 minutes ouest; de là, franc nord à la latitude 60 degrés 20 minutes nord; de là, franc est à la longitude 131 degrés ouest; de là, franc nord à la latitude 62 degrés nord; de là, franc est à la frontière est du Yukon; de là, vers le sud et vers l'est suivant la même frontière à la latitude 60 degrés nord; de là, franc ouest jusqu'au point de départ.



Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Watson Lake

Candidats/ candidates: John Devries (YP)
Ron Lutz (L)
Karel Kauppinen (ND)

Directrice du scrutin: Dianna Raketti
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		John Devries (YP)	Ron Lutz (L)	Karel Kauppinen (ND)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Watson Lake	1	122	4	26	1	153	198
Watson Lake	2	182	13	104	–	299	387
Watson Lake	3	98	25	37	2	162	234
Upper Liard	4	42	9	19	–	70	153
Swift River (Corr.)	5	4	1	3	–	8	11
Tuchitua (Corr.)	6	4	0	9	–	13	14
Frances Lake (Corr.)	7	7	1	0	1	9	11
Watson Lake (PD 1-3)	AP1	21	2	32	–	55	–
Upper Liard (PD4)	AP2	5	1	55	–	61	–
Totaux	**9**	**485**	**56**	**285**	**4**	**830**	**1 008**

Majorité pour John Devries (YP) contre Ron Lutz (L), 429
Karel Kauppinen (ND), 200

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 82,34
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 21
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 14

YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WHITEHORSE CENTRE

The Electoral District of Whitehorse Centre consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of the foot of the Airport (Reserve) Escarpment and the western extension of the centre line of Lambert Street, thence northwardly along the foot of the Escarpment to the northeastern extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence eastwardly along that extension to the centre line of Fourth Avenue, thence southwardly along that centre line to the centre line of Ray Street, thence eastwardly along that centre line to the centre line of Second Avenue, thence southwardly along that centre line to the centre line of Strickland Street, thence eastwardly along that centre line and its eastern extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to the eastern extension of the centre line of Lambert Street, thence westwardly along that extension to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WHITEHORSE CENTRE

La circonscription électorale du centre de Whitehorse comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection du pied de l'escarpement Airport (Reserve) avec le prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers le nord suivant le pied de l'escarpement au prolongement nord-est du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre, de là, vers l'est suivant le même prolongement à la ligne médiane de l'avenue Fourth, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de l'avenue Fourth à la ligne médiane de la rue Ray, de là, vers l'est suivant la ligne médiane de la rue Ray à la ligne médiane de l'avenue Second, de là, vers le sud suivant la ligne médiane de l'avenue Second à la ligne médiane de la rue Strickland, de là, vers l'est suivant la ligne médiane de la rue Strickland et son prolongement est à la ligne médiane du fleuve Yukon, de là, vers le sud suivant la ligne médiane du fleuve Yukon au prolongement est de la ligne médiane de la rue Lambert, de là, vers l'ouest suivant le même prolongement jusqu'au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Whitehorse Centre

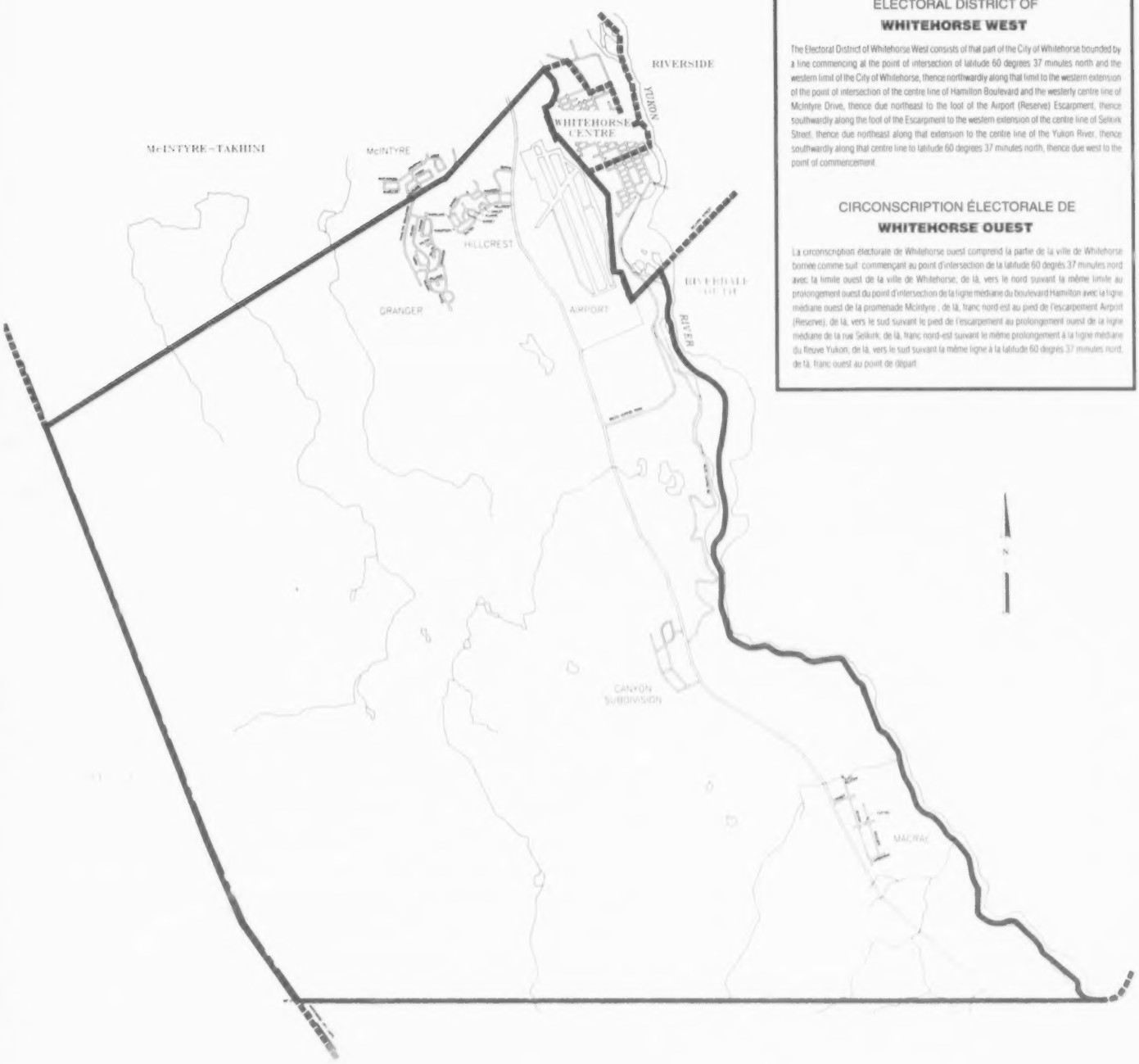
Candidats/ candidates: Phil Wheelton (L)
Margaret Joe (ND)
Chuck Rear (YP)

Directrice du scrutin: Linda Sinclair
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Nouveau dépouillement: Le 23 octobre 1992
Date de déclaration: Le 23 octobre 1992

Bureaux de scrutin		Phil Wheelton (L)	Margaret Joe (ND)	Chuck Rear (YP)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**						
Legion Hall	1	64	85	90	–	239	325
Legion Hall	2	40	68	62	–	170	232
Legion Hall	3	39	84	55	2	180	246
Legion Hall	4	45	38	68	1	152	206
Legion Hall	AP1	3	12	11	–	26	–
Correctional Centre	–	0	1	0	–	1	–
Totaux	**6**	**191**	**288**	**286**	**3**	**768**	**1 009**

Majorité pour Margaret Joe (ND) contre Phil Wheelton (L), 97
Chuck Rear (YP), 2

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 76,12
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 20
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 3



YUKON
ELECTORAL DISTRICT OF
WHITEHORSE WEST

The Electoral District of Whitehorse West consists of that part of the City of Whitehorse bounded by a line commencing at the point of intersection of latitude 60 degrees 37 minutes north and the western limit of the City of Whitehorse, thence northwardly along that limit to the western extension of the point of intersection of the centre line of Hamilton Boulevard and the westerly centre line of McIntyre Drive, thence due northeast to the foot of the Airport (Reserve) Escarpment, thence southwardly along the foot of the Escarpment to the western extension of the centre line of Selkirk Street, thence due northeast along that extension to the centre line of the Yukon River, thence southwardly along that centre line to latitude 60 degrees 37 minutes north, thence due west to the point of commencement.

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE
WHITEHORSE OUEST

La circonscription électorale de Whitehorse ouest comprend la partie de la ville de Whitehorse bornée comme suit: commençant au point d'intersection de la latitude 60 degrés 37 minutes nord avec la limite ouest de la ville de Whitehorse; de là, vers le nord suivant la même limite au prolongement ouest du point d'intersection de la ligne médiane du boulevard Hamilton avec la ligne médiane ouest de la promenade McIntyre ; de là, franc nord-est au pied de l'escarpement Airport (Reserve); de là, vers le sud suivant le pied de l'escarpement au prolongement ouest de la ligne médiane de la rue Selkirk; de là, franc nord-est suivant le même prolongement à la ligne médiane du fleuve Yukon; de là, vers le sud suivant la même ligne à la latitude 60 degrés 37 minutes nord; de là, franc ouest au point de départ.

Published by the Chief Electoral Officer of the Yukon • Publié par le Directeur général des élections du Yukon 1992

Whitehorse Ouest

Candidats: Tony Penikett (ND)
Bernd Schmidt (I)
Bob Bruneau (YP)
Shaun Patrick Dennehy (L)

Directrice du scrutin: Mary Whitley
Date du décret de convocation: Le 18 septembre 1992
Date de présentation: Le 28 septembre 1992
Jour du scrutin: Le 19 octobre 1992
Date de déclaration: Le 2 novembre 1992

Bureaux de scrutin		Tony Penikett (ND)	Bernd Schmidt (I)	Bob Bruneau (YP)	Shaun Patrick Dennehy (L)	Bulletins de vote rejetés	Vote total	Électeurs/électrices sur les listes
Endroits	**N°**							
Elijah Smith Elementary School	1	152	3	85	75	1	316	436
Elijah Smith Elementary School	2	74	2	94	15	2	187	241
Elijah Smith Elementary School	3	33	5	28	11	1	78	142
Elijah Smith Elementary School	4	23	1	19	8	–	51	47
Legion Hall	AP1	21	1	5	5	–	32	–
Correctional Centre	–	1	0	1	0	–	2	–
Totaux	**6**	**304**	**12**	**232**	**114**	**4**	**666**	**866**

Majorité pour Tony Penikett (ND) contre Bernd Schmidt (I), 292
Bob Bruneau (YP), 72
Shaun Patrick Dennehy (L), 190

Proportion d'électeurs et d'électrices qui ont voté: 76,91
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont voté par procuration: 23
Nombre d'électeurs et d'électrices qui ont demandé à voter par bulletin spécial: 3